

Etu

Uru, no l'etu

- ¹ Etu, o nmashịru; mbụ Sólomonu Dévidi, bụ eze ndu Ízurèlu. Iphe meru iphe o gude nmashịa etu ono bụ:
- ² k'ophu madzụ e-gude iya
maru iphe; shi iya duje ike
lo-gude onwiya;
k'ophu okfu, dù ogvu
e-doje iya ẹnyaa;
- ³ mẹ k'ophu madzụ e-nweru
egomunggo;
zije obu l'alị eme iphe;
bụru onye doberu eka ndoo;
l'eme iphe vudo nhamunha;
- ⁴ k'ophu ndu ẹ-te nwedu
egomunggo e-nwe iya;
ụnwu-okorobya akwaa ẹnyaa;
ẹnyaa erua ẹphe alị.
- ⁵ Tẹ ndu maru iphe
ngabẹ nchị mọtafua
iphe yekwaru l'ophu ẹphe mahawaru;
ndu elerutaje ẹnyaa l'iphe akabaa ya elereta;
- ⁶ k'ophu etu; akalị-okfu;
okfu ndu nweru mmamiphe;
mẹ l'ilu e-doje ẹphe ẹnyaa.
- ⁷ O kwa otsu Ojejoje egvu
 bụ ẹke mmamiphe dùberu.
Obenu lẹ ndu eswe ta dùdu

iphe ẹphe agübeje mmamiphe;
tọ dù iphe ẹphe güberu àhùhù.

*Okwa, aanmaru
ụnwụ-okorobya*

- ⁸ Nwa mu; ngabejekwa nchi
teke nna ngu akpo-ziru ngu ụzo;
ophu ijikajekwa iphe nne ngu ezi ngu;
- ⁹ kẹ l'okfu ẹphe ono a-bụru okpu;
mee ishi ngu t'o dù ugvu;
bükwaruphu iyagba-olu,
e-mee ngu; nggu abụru ẹgiri.
- ¹⁰ Nwa mu; teke ndu eme
ejo iphe eme t'ẹphe deta
ngu; be ekwekwa.
- ¹¹ Ephe -sụ ngu t'i bya etsoru
ẹphe; t'unu je ekee l'ụzo; gbua madzụ;
mbụ t'unu je akwabẹru ndu
e-ta dudu iphe ẹphe meru l'ụzo;
- ¹² t'unu lee ẹphe lẹ ndzụ ege ili, eleje odzu;
mbụ lee ẹphe wọ l'o bụ
ndu wylahuru l'iduma;
- ¹³ ephe -sụ ngu l'unu e-gwo
igweligwe iphe, vu oke aswa;
gude iphe unu kwaru
l'okwata dojia ụlo unu;
- ¹⁴ ephe -sụ ngu: "T'i turu eka
yeru ẹphe; ege nggu l'ẹphe
a-gbaru mgba l'okpoga ẹphe nataru;"
- ¹⁵ nwa mu; be tsokwa ẹphe!
Be yekwa ọkpà l'ụzo, ẹphe esh;
- ¹⁶ kẹ l'o kwa ome ejo iphe;
bẹ ẹphe anoduje agba perepere iya;

to nwe iphe ẹphe guberu ogbu madzụ.

17 L'agwọ madzụ, phuru l'enyia ta atajekwa iya.

18 Ndu-wa kwa onwephe;

 bẹ ẹphe kwaberu t'ẹphe gbua;

 o kwa onwephe bẹ ẹphe

 kwaru l'uzo ege ono.

19 O kwa ege ono; bẹ ọo-dụru

 ndu gude enya-ọku l'achọ uru.

Uru, e ritaru ege ono

 egbujekwa onye ritaru iya nụ.

Onye 'ama iphe yee iphe emee

20 Mmamiphe tsoru

 mgbadamgba l'echi mkpu.

 O nọ l'echi edukfu l'echi mkpu.

21 Oovudo l'ishi uzo l'echi mkpu;

 nodu l'obu-edukfu mkpụkpụ l'araru

 iya ndu ọha arara; sụ:

22 “?Bụ teke ole; bẹ unubẹ ndu

 e-te nwedu egomunggo

 a-ha ome eswe?

 ?Bụ teke ole; bẹ ọchi ndu ọdo ọchi

 a-tsọ-buhu ndu achi iya nụ ẹna;

 mmamiphe adụ-buhu ndu eme eswe ashị.

23 Unu ngabẹ nchị lẹ mba,

 mu abaru unu; k'ophu mu

 e-koshi unu uche mu;

 mee t'unu maru iphe nọ mu l'obu.

24 Obenu lẹ keshinu mu kuru

 unu oku;

 unu ajịka azaza;

 to nwé unu onye yeru mu ọnụ

 teke mu machịru unu eka;

25 wota iphe mu akpọ-ziru unu baa l'alị;

- unu te kwe ɔnata mba, mu abaru unu;
 26 bẹ mu e-mekochakwaa chịa
 unu ɔchi teke ụmuruku
 a-mụru unu.
 Mu a-ja unu ewena teke
 unu a-nodu eje ntakfuru;
 27 mbụ teke oke ndakfu a-pata unu
 l'ọ bụ oke pherephere;
 mbụ teke ọtu-gbirimu
 nmadęru unu swókoswoko l'ọ bụ ɔku-maa;
 mbụ teke ono, ụtsuruku
 a-tsụ unu ono.
 28 Teke ono; bẹ unu e-ku mu; mu ta aza unu.
 Unu e-le ẹnya mu; unu ta aphụ mu.
 29 Lẹ keshinu ọphu mmamiphe dù ẹphe ashị;
 ẹphe ta hata ọtsu Ojejoje egvu;
 30 keshinu ẹphe te ekwedu tẹ
 mu kpọ-ziaru ẹphe ụzo;
 woru mba, mu abaru ẹphe wụa l'ali;
 31 bẹ ẹphe e-mekochakwaa ria
 uru ejo ụzo, ẹphe etso; rijia ya ẹpho;
 32 kẹ l'ọ bụ ụzo, ndu e-te
 nwedu egomunggo
 shisweru;
 bụ iya e-gbu ẹphe.
 Yọ bürü ẹnya ndu eme eswe,
 jiru onwẹphe e-me;
 ẹphe abürü ndu ọ-la-l'iyi.
 33 Obenu l'onye ngabéri
 yébe mmamiphe nchị;
 ta dùdu iphe eme iya nụ.
 Ehu a-dụ iya agu;
 ọphu ọ byadụ bya atsụ egvu iphe-ehuka.”

2

Uru, no lę Mmamiphe

- ¹ Nwa mu; haa okfu,
shi mu l'ọnụ;
mẹ iphe mu ezi ngu ezizi;
t'o gaaru ngu mkpa.
- ² Wota nchị ngu pyoo l'ęke mmamiphe no;
nggu ewota obu ngu zia l'omuta iphe.
- ³ Rojee ro-shia ike;
tę iphe doo ngu ẹnya;
obu erua ngu ali.
- ⁴ Lee ẹnya iya l'ọ bụ
onye ele ẹnya mkpola-ọcha;
nggu achọọ ya l'ọ bụ
onye achọọ ęku, e domiru edomi.
- ⁵ Ono bụ teke iphe bụ
ọtsu Ojejoje egvu
e-do ngu ẹnya;
nggu amakwarụphu Nchileke.
- ⁶ Kẹ l'ọ bụ Ojejoje anuje mmamiphe;
bụru iya emeje t'iphe doo
madzụ ẹnya; onye ọbu akwaa ẹnya.
- ⁷ Ndu obu gụru iphorō;
b'ọ kwakóberu mmamiphe;
l'egbochitaje ndu
ụta e-ta dudu lę ndzụ ẹphe.
- ⁸ Ndu doberu ęka ndoo;
bę ọnonoduje echekwá;
ọphu oowofujedu ẹnya
l'ęke ndu o gude ire ẹphe ęka.
- ⁹ Ọ bụ mmamiphe e-me t'i
maru iphe bụ odobe ęka ndoo;

- maru iphe bụ ikpe, dù maa;
 maru iphe bụ ire-lanụ;
 mẹ uzo, dù mma.
- 10 Ishi iya abụru lẹ mmamiphe
 a-ba ngu l'obu;
 l'iphe odo madzụ enya
 atsolahaa ngu ẹna.
- 11 Okfu, vudo nhamụnha;
 mẹ iphe-odo-ẹnya abụru
 iya a-nodu eche ngu ẹhu.
- 12 Mmamiphe bụ iya a-dzọ
 ngu l'òkpà ndu ẹjo iya ono;
 dzọ ngu l'òkpà ndu ntumatu.
- 13 Mbụ ndu ahaje uzo,
 vudo nhamụnha;
 shilahaa uzo, gbaru Ọchi;
- 14 ndu, bụ ẹjo iphe aduje ẹphe mma;
 ụgho abụru ẹphe iphe ọtso ẹna.
- 15 Ẹphebedua l'onwephe
 bụ ndu erekede.
 Iphemiphe ọbule,
 ẹphe eme abụru erekede.
- 16 Ọ bụ mmamiphe a-dzọ
 ngu l'eka nwanyi, eri ogori;
 mbụ l'eka nwanyi, pheru akoru;
 bya egude ire mèremere l'edeta madzụ.
- 17 Mbụ nwanyi, gbafataru lẹ kẹ nwoke,
 kuru iya ákuķu; wowaru ndzụ;
 ẹphe gbaru l'ifu Nchileke fua l'alị.
- 18 Ụlo egbe nwanyi ono kwa alufu-anwụhu;
 uzo iya abụru uzo, e shi ala maa.
- 19 Ẹ to nwedu onye kparu l'ulo
 nwanyi ono, latajẹru nụ.

- To nwe onye jejeru iya nụ,
phuru ọkpa, o gude lata.
- ²⁰ Oo ya bụ; t'i tsoru ọkpà ndu eme ọhumma.
T'o bụru ụzo ndu, doberu
eka ndoo etso; bẹ ij-nodu etso.
- ²¹ Ké l'ọ kwa ndu obu gürü iphoror e-bu l'alị-a;
buru ndu ụta e-ta dudu lẹ
ndzụ ẹphe e-bu iya.
- ²² Obenu lẹ ndu ejo iya ono;
bẹ ee-me t'ephe chihu l'alị-a;
fefu ndu, e te gudedu ire ẹphe eka efefu.

3

Idzu, aachi-koshi ụnwu-okorobya

- ¹ Nwa mu; ba azahakwa
iphe mu ezi ngu.
Wotakwa iphe ono,
mu ezi ngu ono ye l'obu;
- ² ké l'ọ kwa iya e-me t'i kaa nka;
mekwaaphu t'ehu dù ngu agu.
- ³ Be ekwekwa tẹ n-yemobu
yele ire-lanụ nahụ ngu.
Tụ-kpua ya l'olu l'ọ bụ iphe-olu;
nggu edee ya edede l'obu ngu;
- ⁴ k'ophu ij-tuba Nchileke l'obu;
tuba madzụ l'obu;
ephä ọma abụru nke ngu.
- ⁵ Gude obu ngu l'ọ ha dakobe Ojejoje;
Ba achikwaru ụkfu kwẹe
lẹ mmamiphe k'eka ngu.
- ⁶ Tẹ Ojejoje vutajekwaru ngu
uzo l'iphe bụ iphe iime ememe;
ké l'oo-me ụzo ngu t'o kfuru gbororo.

- 7** Ba abükwa nwa
o-maru-omachata.
Tsụ-jechia Ojejoje egvu;
nggu aghaaru ejo iphe azụ.
- 8** Ono bụ iphe e-me t'ehu
duje ngu npho;
mekwaaphu tẹ ọkpu shihu ngu ike.
- 9** Gude ẹku ngu kwabẹ Ojejoje ugvu.
Nggū egude iphe ọdungu,
ị kpataru l'iphe i meberu l'alị;
kwabẹ iya ugvu.
- 10** Teke ono; ọba ngu ejị ejiji;
mẹe ọphungu ejị mbenu ngu.
- 11** Nwa mu; ba agwókwa
àhùhù, Ojejoje àhù ngu lè ntụ;
ọphu ike 'agwùkwa ngu lè mba, ọ baru ngu;
- 12** kẹ l'o kwa ndu Ojejoje yeru obu;
bẹ ọbabajeru mba;
ege ono, nna abajeru
nwatibe iya ọphu o yeru obu ono.
- 13** Ọnu-ọma kwa k'onye chọru
mmamiphe; chọ-vu iya;
mbụ onye iphe edoje ẹnya.
- 14** Ishi iya abụru lè mmamiphe
kakwa mkpola-ọcha.
Ọ kwaphu ege ono;
bẹ uru, nọ lè mmamiphe
ka kẹ mkpola-ododo.
- 15** Ọ ka mkpuma, vu oke aswa ịrè.
E to nwekwa iphe agụ ngu enweru,
nweru ọphu ka mmamiphe.
- 16** Iphe nọ iya l'eka-ütara
 bụ nka;

- ophu nō iya l'eka-ibyita aburu
ēku; mē ùgvù.
- 17 Iphe nō l'uzo iya bù
ēhu-otso-ēna;
bùru ēhu-agu jiru esu-uzo iya.
- 18 Ndu rukuru iya eka;
bè ndzù edzuje;
ndu gbakuru iya nü aburu ndu a goru önü.
- 19 O bù mmamiphe;
bè Ojejoje gude tọ
nto-l'alì mgboko;
gude iphe-odo-ēnya mee igwe.
- 20 O bù mmamiphe iya;
b'o gude mee tè mini
ēnyimu wata atsotso;
mē tè iji, shi l'urukpu ghọo
mini; wata achichi.
- 21 Nwa mu; gudeshikwaa ọkpobe
mmamiphe ike;
nggu amakwarụphu ege
ii-shije l'eye önü l'okfu.
Be ekwekwa t'o nahụ ngu.
- 22 O bù iya a-bùru ngu ndzù;
bùru ákà, ii-nya l'olu gude
l'emema onwongu;
- 23 k'ophu uzo ngu a-bùru ngu chiriri-lẹ-werere;
ụkfu ta adụ ngu; njị ta aji ngu.
- 24 Teke iize azee; tii tsudu egvu;
mgbenya ngu aburu l'ēhu-gudangu.
- 25 E tii tsudu egvu iphe-kpaa;
tii tsu egvu teke ndu ejo iya
ono e-kpolashihu;
- 26 kẹ l'oo Ojejoje a-bùru mgbaru-ike ngu;

- buru iya a-nodu edu ngu
t'ę b'i nma l'onya.
- 27 Ba anafujekwa madzụ
iphe dù mma, gbaru iya nụ;
m'o -bunu l'oo nggu b'o nō l'eka ememe.
- 28 Ba asujekwa madzụ ibe ngu
t'o bya echile bya iya anata;
l'eka iphe Ọbu nökwa ngu-a l'eka teke ono.
- 29 Ba achijekwa idzu iphe
a-tsuru ibe ngu;
mbụ onye nggu l'iya tüsaru onwunu ehu.
- 30 Be ekobejekwa madzụ okfu ìphòrò;
l'eba adụ iphe o meru.
- 31 Be ekojekwaru onye eme
iphe-kpaa okopho;
ophu i yekwa Ọkpa l'eka
o yeru;
- 32 kę l'onye eme
mkpako-mkpako
adujekwa Ojejoje ashị.
Obenu l'onye obu gụru iphoror;
bę Ojejoje atujeru obu yeru.
- 33 Ulo ndu akirishi;
bę Ojejoje tükwaru ọnua.
Obenu l'ufu ndu doberu eka ndoo;
bę oogojeru ọnua.
- 34 Ndu aja ndu ọdo ewena;
bę Ojejoje ajalatajékwa.
Obenu lę ndu dù agu;
b'o mejeru eze-iphe-Ọma.*
- 35 Ndu maru iphe b'a kwabęje ugvu;

* **3:34** 3:34 Jém 4:6; 1 Pyit 5:5.

obenu l'ọo iphere abujeru kẹ ndu eeswe.

4

Mmamiphe ka

- 1 Unwu mu; unu ngabẹru mu
nchị l'ọ bụ nna.
Unu kpaa iphe lẹ nchị;
k'ophu unu e-shi iya mọta iphe.
- 2 Iphe mu ezi unu kwa ọkpobe iphe.
Unu ba agbakwa iya mgbukuma.
- 3 Teke mu shi bụru
nwokorọbya; buru lẹ kẹ nna mu;
mbụ teke mu bùkwadua nwata;
bụru nne mu nwa lanụ;
- 4 bẹ nna mu ziru mu iphe; sụ:
“Tẹ mu kweshikwaa ẹka ike l'okfu iya.
Mu emeje iphe o kfuru;
k'ophu ndzụ e-dzu mu.
- 5 Tẹ mu nwekwaru mmamiphe;
iphe edojee mu ẹnya.
Tẹ mu ba azahakwa okfu iya;
ophu mu 'ewokwaru okfu iya dobe l'agugua.
- 6 Tẹ mu ba ahakwa mmamiphe;
kẹ l'oo-leta mu ẹnya.
Tẹ mu yeru iya obu
ege ọo-nọdu eche mu nche.
- 7 O bụ mmamiphe ka.
Ọo ya bụ tị chọo mmamiphe;
nggu achọo egomunggo;
m'o -ruhuru oo-phu ngu ngụnu.
- 8 Kutsee ya; ọo-pali ngu eli.
Nmaa ya akpa; ọo-kwabẹ ngu ugvu!

- 9 Oo-kpube ngu okpu, e-me t'i dù ugvu;
mbụ kpube ngu okpu-eze, ama mma."
- 10 Ngabekwa nchị; nwa mu;
t'iphe mu ekfuru ngu-a
ga ngu ẹnu nchị;
k'ophu ii-ka nka.
- 11 O kwa ụzo mmamiphe;
bẹ mu ezi ngu;
bụru ụzo, vudo nhamụnha;
bẹ mu edu ngu eshi-a;
- 12 k'ophu bụ; teke ii-nodu eje;
t'e b'o dù iphe anọ-chi ngu ụzo.
O -bụru ọso bẹ iigba;
tẹ bẹ ụkfu ba adụ ngu.
- 13 Gudeshia okfu ono ẹka ike;
be ekwekwa t'ọ nahụ ngu;
lepyabe iya ẹnya;
kẹ l'ọ kwa iya bụ ndzụ ngu.
- 14 Be ejekwa oye ọkpa l'ụzo ndu akirishi;
ophu i shikwa ụzo ndu ẹjo iya ono.
- 15 Bujekwaru ụba yeru iya;
be ejekwa iya eshishi lẹ phuu;
gbangojekwaa ya;
shia ụzo ọdo; je iphe iiye.
- 16 Ndu ẹjo iya ono te
ekujekwa mgbenya;
l'ephe ẹ-be eme iphe ephe tüberu.
Ophu ephe 'edobedu ishi-mgbenya;
a gụfu l'ephe meru t'ukfu kpọ madzụ.
- 17 Nri ẹphe bụ akirishi;
mẹe, ẹphe anguje abụru ome iphe-kpaa.
- 18 Ụzo, ndu doberu ẹka ndoo
aduje l'ọ bụ iphoror

- nchi-abohu, anoduje asa
petengu jeye yø bohu-ghee.
- 19 Obenu l'uzo ndu akirishi
agbaje tsøbalangu;
k'øphu bø l'øphe ta
amajedu øke økfu a-du øphe.
- 20 Nwa mu; ngabékwa nchi
l'iphe-a, mu ekfuru ngu-a.
Gebekwa nchi øhuma l'okfu mu-a.
- 21 Be ekwekwa t'enya ngu lufu iya.
T'ø noðukwa ngu l'obu;
- 22 kë le ndu nñru okfu ono
e-gude iya noðu ndzù;
øhu-npho abøru nk'øphe.
- 23 T'obu rukwaa ngu alì l'øriri;
kë l'ø bø iya bø øke ndzù shi.
- 24 Be ekwekwa t'o nweru okfu,
gberu nggo, e-shi ngu l'ønu.
T'iphe e-ta budu ire-lanù;
be eshikwa ngu l'ønu.
- 25 Tube ønya ngu l'uzo ifu;
ba ahakwa øke i chiberu ifu;
wata øghada aghada.
- 26 Gbujeodu igo l'uzo,
i shi temanu nggu eyedu iya økpa;
k'øphu økpa te echifudu ngu.
- 27 Ba ahakwa økpobe uzo;
swia ya l'øka-ütara;
m'ø -bø l'øka-ibyita;
sefutakwa økpa l'ejø iphe.

5

Onma økwa ori ogori

- ¹ Nwa mu; gebe nchi le mmamiphe mu;
nggu eworu nchi dobe
l'okfu, gbaru akpi,
mu ekfu anu ngu;
- ² k'ophu ii-majemu oye onu l'okfu.
Olkfu, shi ngu l'onu ekoshi l'i maru iphe;
- ³ kẹ l'okfu, shi nwanyi,
eri ogori onu aduje l'o bu manu-èngu;
l'akwo tèriteri l'o bu manu ụrazu.
- ⁴ Obenu l'ikperazu iya;
b'o tsoje age;
buru ogu-mbeke, atsu nkọ ifu labu.
- ⁵ Onye, tsoru iya nu laakwaru;
anwụhu aburu ishi iya.
- ⁶ È töo kpajedu ishi iphe e-me tẹ ndzụ dzua.
Ndzụ iya agbakotaje
nggirigonggirigo;
o bu l'e t'o majedu.
- ⁷ Nwa mu; mejekwa iphe mu ekfu.
Ba ahakwa iphe mu ekfuru ngu;
wata ome iphe odo.
- ⁸ Bujekwaru ụba yeru egbe nwanyi ono.
Be ejenyabekwa onu-ulo iya ntse;
- ⁹ a nonyaa; i woru ugvu,
gbaru ngu nu; nu ndu odo;
woru ndzụ ngu t̄arу onye
imiko madzụ ta aduje.
- ¹⁰ Teke ono;
ndu o-shi-awe o-shi-awe
abya aphypyabe ngu;
akanya, i seru aburu ndu odo e-ri iya.
- ¹¹ L'ikperazu; ndzụ ngu aburu ude kpụ.
I -kahulephu; ụvo ta nohe ngu.

- 12 Teke ono bẹ ij-sụ: "Nanụ
ege ọ dù; b'o shi abuje;
a -lọ mu eka lẹ nchị;
mu ta agube iya iphe.
A -baru mu mba;
yo ghu mu eghughu?
- 13 Mu jíkaru ome iphe ndu ezi mu iphe kfuru;
woru nchị mu swó-chia l'èke ẹphe nọ.
- 14 Nta-a bẹ mu eyifuwa
eyifuwa l'edzudzu ọha."
- 15 Wofu ẹnya lẹ nwanyi onye ọdo.
Tẹ nwanyi, i kürü àkuku
dükwa ngu l'ọ bụ welu,
i türü l'onwongu.
- 16 ?Nanụ ege ii-shi woru
onwongu haaru ụnwanyi esu-uzo;
wota iphe shi ngu l'èhu
ghaa l'edukfu ọha?
- 17 Wota onwongu doberu
nyee nke ngu nkinyi iya;
tẹ yele ndu ọdo ba agbakwa ngu mgba.
- 18 Tẹ nyee ngu bùkwaru
ọnụ-ọma.
Tẹ nwamgboko, i gude
kpoo ekfu bùkwaru ngu ẹhu-ọtso-ẹna.
- 19 T'ọ dujekwa ngu l'ọ bụ
ada ele l'obu, i y eru iya;
dụ ngu
l'ọ bụ umoro-enyimu lẹ mma.
Tẹ ẹra iya mejekwa t'èhu
tsọ ngu ẹna; obu, o y eru
ngu atsujekwa ngu atsutsu.
- 20 Nwa mu; ?nanụ ege ọ dù

b'ọ bụ nwanyi onye ọdo,
a-nodu agba ngu igiri;
kẹ tẹ nggu l'iya je
anmakube onwunu?

²¹ Kẹ l'iphe, madzụ eme;
bẹ Ojejoje chi l'eka;
l'enyocha l'iphemiphe
Ọbule, madzụ eme ememe.

²² Iphe ejo madzụ eme;
bẹ ahataje iya l'ọ bụ ọnny;
bụru ụgbu kepyia ya.

²³ Iphe e-gbu iya nụ abụru
àhùhù, ẹ ta ahùdu iya.
Yọ bụru ririri ono, oome ono;
bụ iphe e-me iya;
yo phuhu.

6

Okwa, aanmaru onye eswe

¹ Nwa mu; o -bụru l'i narụ
madzụ ibe ngu mkpalèka;
wowaru onwongu yeru
madzụ l'itumo l'ugwo,
onye ọdo ji iya;

² o -bụru l'iphe ono,
i kfuru ono bụwa ọnny;
hata ngu;
okfu ono, shi ngu ọnny ono
abụru ụgbu kota ngu;

³ ọwaa iphe ii-me; nwa mu;
gude gbata onwongu;
keshinu i dalahụwaru obutobu ngu l'eka:
Jelekwaphu je agwotohuru iya;

- rọ ya jeye teke ii-rọ-butा iya.
- ⁴ Be ekukwa mgbẹnya;
ophu i kwekwa tẹ mgbẹnya roru ngu;
- ⁵ l'ẹ ba bụ l'i dzofuru onwongu
l'ọ bụ mgbada nyikufuru onye achị nta l'eka.
Mbụ l'ọ bụ nwenu, nmaru l'etse;
nọ nyaa; shi iya nahụ.
- ⁶ Jeduduphu ẹke ụnwehu nọ;
nggube onye ẹnyiru!
Gbua igo l'iphe ẹphe eme;
gude iya maru iphe.
- ⁷ Ụnwehu te nwedu onye ishi;
to nwe onye eleta iya nụ; l'eké Ọono eje ozi;
te nwe onye achị iya nụ.
- ⁸ Obenu l'ọbuju; o -rúa
l'ọnanwu; yọ kpaa nri dobe.
- ⁹ ?Bụ teke ole; bẹ iji-zé ege ono
zé-bebe; nggube onye ẹnyiru?
?Bụ teke ole bẹ ii-tehu lẹ mgbẹnya?
- ¹⁰ Iisuje l'ọ kwa t'i kua
mgbẹnya nwanshi;
mbụ-a t'i dobe nwishi l'oshi; tuta ume;
- ¹¹ jeye teke ejeka a-bya azụ
ngu gbirimu l'ọ bụ ndu ana nfụ;
ükpa-mkpere afuaru ngu l'ọ bụ abalị-d'egvu.
- ¹² Mkpokoro madzụ;
mbụ ẹjo madzụ
bulephu ụru-ọnụ;
bẹ oogudeje aghaphe.
- ¹³ Ooji-bujeru madzụ ẹnya;
yo gude ọkpa l'eme
iphe-ọhubama;

- gude eka l'eduphu ibe iya.
- ¹⁴ Oogudeje erekede l'agba
iphe a-tsṣru madụ.
Iphe oonoje aburu ọkpata okfu;
- ¹⁵ O bụ iya kparu iphe
iphe-ehuka a-tụ iya l'ukfu;
iphe a-byaru iya nụ anyaa ya kpoo;
k'ophu bụ l'e-to natadụ ọgvu.
- ¹⁶ O nweru uzi iphe ishingu, dù Ojejoje ashi;
mbụ ụzo iphe ẹsaa bụ iya akpamara.
- ¹⁷ Iphe ono bụ:
o-ka-onwonye-mma-l'enya;
ntuphu-ire; ogbu onye
e-ta dudu iphe o meru;
- ¹⁸ Ọriri ejo iphe;
ogba perepere ome iphe dù ejị;
- ¹⁹ obobe madzụ ibo;
mẹ onye egudeje okfu
kpakaa ufu madzụ.

Okwa k'ori ogori

- ²⁰ Nwa mu; tsojekwa ụzo,
nna ngu kpo-ziru ngu;
ophu i hajekwa ome iphe
nne ngu ezi ngu.
- ²¹ Kee ya kpukpurukpu l'obu;
nggu atukua ya onwongu l'olu;
- ²² kẹ l'i -je ije;
bụ iya a-nodu edu ngu.
I -ku mgbenya;
bụ iya a-nodu eche ngu nche.
I -mụru enya;
yoo kfu anụ ngu.

- 23 Kẹ l'uzo-wa, a kpọ-ziru
 ngu-a kwa urọku;
 iphe eezi ngu abụru ipphoro.
 Mba,aabaru; gude l'alọo ngu ẹka lẹ nchị
 abụru ụzo ndzụ.
- 24 O bụ iya e-nwufuje ngu t'ẹ b'i dalahụ
 nwanyi, eri ogori l'ẹka;
 bụru iya e-me tẹ nwanyi,
 bụ o-dephua-ikoro;
 be egude ire-machamacha deta ngu.
- 25 Tẹ mma, ooma;
 be emekwa t'ọ wata ngu agugu.
 Ophu i kwekwa t'o gude ẹnya derita ngu!
- 26 Nwanyi ọkpara emeje nwoke;
 tọ dụhe iphe ọo-bụ.
 Nwanyi, eri ogori abụru
 ishi ndzụ ngu bẹ ọonoduje achị nta iya.
- 27 ?O nwekpooru madzụ
 nwigbaleke-ọma, a-vọta
 ọku wụshi l'ọkpoma
 tẹ ọku ọbu be eke uwe iya?
- 28 Mbụ; ?o nweru onye e-je ije l'eli icheku-ọku;
 tẹ ọku bẹ eke iya ọkpa.
- 29 O bụ ege ono b'ọ du onye
 yele nyee onye ọdo azẹ.
 E to nwekwa onye denyiru
 nyee madzụ ẹka a-la kẹ mmanu!
- 30 Onye zitaru iphe ria;
 l'eke ẹgu agụ iya;
 b'ẹ ta akwatajékwa gube ọkpobe iphura;
- 31 Obekwanu l'e -gude iya;
 bẹ ọo-kfụ ugwo iphe ono,
 o zitaru ono ugbo ẹsaa;

m'o -ruhuru; o refu iphe
o nweru kfua ụgwo iya.

32 Nwoke, eri ogori te nwekwa egomunggo;
kẹ l'ọ kwa onwiya b'o
mebyishi emebyishi.

33 Uru, oo-rita iya bụ l'ee-tsü iya iphe;
meru iphere ye iya l'ifu;
ophu iphere iya ta abyadụ
bya agvụ iya agvugvu l'ehu.

34 Kẹ l'ọ bụ okopho-nwanyi
akpalije nwoke ẹhu-eghughu.
Ę tọo phujekwaru onye
rarụ nyee ya imiko;
m'ọ -bya iya ome iphe.

35 Ę t'ọ dùdu iphe e gude
bya iya arọro, oo-nata;
m'o -ruhuru; ọ ha ịhagha.

7

Okwa, aanmaru ndu etso nwanyi ọkpara

1 Nwa mu; nụkwa iphe mu ekfuru ngu!
T'iphe-a, mu akpọ-ziru ngu
uzo iya-a nödụjekwa ngu l'obu!

2 Mejekwa iphe-a, mu ezi
ngu-a;
k'ophu ndzụ e-dzu ngu.
T'ọ bụru ege iiletaje
nwandodo-ẹnya ngu ẹnya;
bụ ege ii-letaje iphe, mu ezi ngu-a.

3 Gbaru iya agbaru lẹ
mkpụshi-eka ngu l'ọ ha;
nggu edee ya edede l'ime obu ngu!

- ⁴ Kfuru mmamiphe l'oo ya bu
nwunne ngu kę nwanyi;
nggu ekua iphe-odo-ṣanya: "Egiri ɔnya ngu!"
- ⁵ O bu iya e-dufuta ngu l'eka
nwanyi, eri ogori;
tę nwanyi, eme k'enyishi ejị;
be egude ire machamacha deta ngu.
- ⁶ Ujiku lanu; bę mu shi l'önü
windo mu pyofu ᷣanya;
- ⁷ phua eke ndu, e te amadụ iphe dörü.
Mu elee ᷣanya lę ndu
ogbo-lanu ono;
yo nweru onye lanu ọphu,
egomunggo swehuru.
- ⁸ Yębedua echebe ifu l'uzo iya kę nwanyi ono,
mbu l'ulo eke nwanyi ono,
eri ogori ono bu;
- ⁹ l'uzo gberedede uręnyashi;
mbu l'uzo nchi ejihu; teke ochi ekpuwa ęhu.
- ¹⁰ Ya ndono; nwanyi ọbu
alufuta byakfutashia ya.
Nwanyi ono kwaru ngwa
l'o bu nwanyi ọkpara;
buru onye erekede.
- ¹¹ O bu nwanyi, eme zuwozuwozuwo;
buru nwanyi, e te ekwejedu t'önü rua ya
l'ęhu.
Ophu ọkpa 'egvujeduru iya egvuru l'ufu.
- ¹² I -phua ya l'esu-uzo nta-a;
i -bya aphu iya ọdo; bųwunu l'edukfu.
Oonoje lę nkuchcha;
l'achọ onye oo-buru yele iya.
- ¹³ Ya ndono; yo duta

- nwata-okoro ono; nmaa ya akpa;
bya ekiriberi iya ifu; sụ iya:
- 14 "L'o nweru ngwēja, ya jeru
egwogwo.
Anụ, ya jeru egwogwo nökwa l'ufu;
l'ọ kwa ntanụ; bẹ ya
medzuru iphe ya kweru ụkwa iya.
- 15 Ọ kwa iya; bẹ ya lufutaru bya ngu ndzuta.
Nggu ndo-ọ.
- 16 Oshi-azee ya; bẹ ya tōwaru
ekwa, e dengashiru
edengashi, shi Íjiputu.
- 17 Oshi-azee mu; bẹ ya gbakwaru mēeru;
gbaa ya alowesu;
mē sinamoni;
k'ophu ọo-nodu eshi kwékwekwe.
- 18 Bya t'ayi je emee k'enyiishi jeye l'utsu.
Bya t'ayi je azee t'ehu tsọo ayi ẹna.
- 19 "Nji mu ta nökwa;
o jekwaruru ẹke, teru ẹnya.
- 20 Okpoga, o gude l'ije ono hakwa l'uru.
Ọ kwaru teke ọnwa dzuru bẹ ọo-lata."
- 21 Yo gude ire-oma deta iya;
gude ire mèchemeché kpughaa ya.
- 22 Teke ono teke ono;
yọ dù-kpuru tsoru iya;
l'ọ bụ ịnya, aakpụ eje ebugbugbu;
mbụ l'ọ bụ ele, eje ọdalahu l'onya;
- 23 jeye teke akfụ bürü iya gungu lẹ mejị;
l'ọ bụ nwenu, kfülahuru l'onya;
tọ ma l'ọ bụwa iya anwụhu.
- 24 Nta-a; nwa mu; ngaberi mu nchi!
Gekwa nchi; nụa iphe mu ekfurụ ngu.

- 25 Be ewokwaru obu ngu dobe
l'èke nwanyi ono nọ.
Ophu i phukwa ụzo; tsoru iya;
- 26 kẹ lẹ ndu nwanyi ono mewaru;
ephe adaa hakwa nshinu.
Ndu, o gbuwaru egbugbu aka nkụ.
- 27 Ulo iya bụ ụzo, e shi ala maa.
Ụzo ono tügenburu nanụ jeye l'èke anwụhu
bu.

8

Mmamiphe eku ngu oku

- 1 ?Tọ bụdu oku bẹ mmamiphe eku ege ono?
?Tọ bụdu mkpu;
bẹ iphe-odo-ụnya echị ono?
- 2 O nọ l'èke tukogbaaru atukoru l'iku ụzo;
o vudo lẹ mkpókahu-ụzo.
- 3 O vudo l'obu-edukfu.
O nọ l'ọnụ-niggamgbo
l'echi mkpu; sụ:
- 4 “O kwa unubẹ ndiphe bẹ ya eku.
Unubẹ ụnwụ;
o kwa unu bẹ ya echiru mkpu-a.
- 5 T'iphe dojee unu ụnya;
unubẹ ndu e-te nwedu egomunggo!
Unu akwaa ụnya;
unubẹ ndu eswe!
- 6 Unu ngabẹ nchi;
kẹ l'o nweru iphe ya abya ekfukfu, dù mkpa.
Ya kpuhawaru ọnụ te
ya kfua iphe vudo nhamụnha.
- 7 Iphe eshije iya l'ọnụ
bụ ire-lanụ.

Ejo-ire oshi iya l'önü bụ ẹbyi.

- ⁸ Iphe bụ okfu, shi iya l'önü kfuru akfuru.
 E tọ dudu okfu,
 gberu nggo; m'o bụ okfu,
 dù ghadaghadaghada,
 eshije iya önü.

- ⁹ Okfu iya kfuru akfuru
 lẹ nchị ndu iphe edoje ẹnya;
 daburu ifu lẹ nchị ndu maru iphe.

- ¹⁰ Hakwaa mkpola-ocha;
 nata iphe ya ezi ngu.
 Nggu ahaa mkpola-ododo; hata mmamiphe;
¹¹ kẹle mmamiphe kakwa
 mkpuma, vu oke aswa.
 E tọ dükwa iphe agu
 ngu nụ ọphu ij-türü yeru mmamiphe.

Mmamiphe ekfu okfu

- ¹² "Mube mmamiphe;
 mu l'iphe-odo-ẹnya bu l'ekalanu.
 Mu maru iphe; ẹnya eruua mu ali.
- ¹³ Iphe bụ l'aatsu Ojejoje egvu
 kwa ọkpo iphe dù ejị ashị.
 Oku onwonye;
 otu onwonye oke ẹpha;
 iphe dù ejị;
 mẹ l'ürü-önü aduje mu ashị.
- ¹⁴ Idzu ọma; mẹ mmamiphe bụ nke mu.
 Iphe-odo-ẹnya; mẹ ike
 abukwaphuru nke mu.
- ¹⁵ O bụ mmamiphe;
 bẹ ndu eze gude achi;
 bürü iya; bẹ ndu ishi gude

- l'atụ ekemu, vudo nhamụnha.
- 16 Ọ bụ mu; bẹ ndu ishi gude achị; bụru mu;
bẹ ndu ha nshinu gude achị mgboko.
- 17 Ndu yeru mu obu;
bẹ mu eyejeru.
Ndu achọshi mu ike
achọ-vuje mu.
- 18 Eku; mẹ ùgvù bụ mu b'o nọ l'eka.
Iphe-enweru ophu a-nọ jeyewaru;
mẹ ụba bükwa mu phụ b'o nọ l'eka.
- 19 Uru, nọ mu l'ime kakwa
okpobe mkpola-odod.
Iphe shi mu l'eka aka
okpobe mkpola-och'a.
- 20 Ụzo, mu eshije bụ ụzo
odobe-eka-ndoo;
bụru ụzo ikpe,
vudo nhamụnha bẹ mu etsoje.
- 21 Ndu yeru mu obu; bẹ mu
emeje t'ephe nweru iphe;
l'emejekwaphu t'eku ji ụlo-eku ẹphe.
- 22 Ọ bụ mubẹ mmamiphe;
bẹ Ojejoje vutsukpoo ụzo mee;
bụru mu bụ ozi,
o vutsukpoo ụzo jee l'oge ndiche.
- 23 A fotahawaru mu rụ teke ẹ ta madụ;
mbụ lẹ mbụlembu t̄emantu mgboko adube.
- 24 T̄emantu eze enyimu anodu; bẹ mu nōhawa.
Mu nōhawa; bẹ nwogvu byadere.
- 25 T̄emantu e mee eze ugvu,
dobegbaa l'ọnodu iya;
mbụ t̄emantu e mee
ụnwu ugvu nshị;

- bẹ mu nohawaa.
- 26 Tẹmanu Ojejoje emee mgboko;
mẹ abasarama iya;
mbụ tẹmanu e mee udzudzu kẹ mgboko.
- 27 Mu nọ teke o meru igwe;
nodu teke o meru akpamigwe;
yo fozita kephetakota eze ẹnyimu.
- 28 Ya nọ teke o meru; urukpu anodu l'igwe;
nodu teke o meshiru ẹke
mini eshije amushi l'eze ẹnyimu.
- 29 Ya nọ teke ọ kparu
eze ẹnyimu ḥòkè ẹke
oo-jebebeje;
k'ophu bụ l'ẹ tọo
wụ-swetadu ḥòkè iya;
nodu teke ọ tọru ntọ-l'alị mgboko.
- 30 Teke ono bụ mu bụ
o-me-nka, swiru iya nụ.
Mu shi emeje;
ehu l'atsọ iya ẹna
mboku-mboku.
Mu shi anoduje iya l'ifu
l'eme ẹmirima tekenteke.
- 31 Mgboko, o meru emeje;
ehu atsọ mu.
Ndiphe mgburumgburu aduje mu mma.
- 32 Ọo ya bụ; ụnwụ mu;
unu ngabẹru mu nchị:
Ọnu-ọma bụ k'onye etso mu nụ.
- 33 Unu ngabẹ nchị;
nụa iphe mu ezi unu;
k'ophu unu a-maru iphe!
Unu be efukwa iya lẹ ntụ!

- 34 Ọnu-ọma bụ k'onye
angabejeru mu nchị;
mbụ onye anoduje
l'ọnụ-uzo mu l'eche nche mboku-mboku;
- 35 kẹ l'onye chọru mu nụ;
chọ-vu mu; bẹ bükwa ndzụ b'ọ chọ-vuru.
Ege ono bẹ ùgvù Ojejoje
a-nodu etsokwa iya phụ.
- 36 Obenu l'onye jíkaru mu nụ
bükwa onwiya bẹ oomebetaru.
Iphe bụ onye mu dù ashị
bükwa ọnwu b'ọ chọ."

9

Mmamiphe; l'ome eswe

- 1 Mmamiphe gbeshiru je akpụa ụlo;
bya eworu itso ẹsaa gvua ya.
- 2 Yo gbushia anụ; shia dobe;
bya akụa mée;
shia ite dobe.
- 3 Yo bya ezi ụnwụ-mgboko,
ejeru iya ozi t'ephe je
evudogbaa l'èke,
katsụa l'eli lę mkpukpu ono;
raa ya arara; sụ:
- 4 "T'iphe bụ ndu egomunggo swehuru bya."
Ndu eswe b'ọ suru:
- 5 "Unu bya eria nri, ya shiru;
unu angụa mée, ya kuru dobe.
- 6 Unu haa ome eswe;
tẹ ndzụ dzua unu!
T'iphe dojenua unu ẹnya!

- ⁷ Onye, abaru onye ụru-ọnou
mìbà
bùkwa iphere b'oo jetaru onwiya.
Onye alòkwanu ejo madzụ
eka lè nchị abụru ụswø b'o chọ.
- ⁸ Ba ahujekwa onye ụru-ònou ogbo;
ọdumeka bẹ ii-dùkwa iya ashị.
Bachiaru onye maru iphe mba;
nggu aphụ l'oo-yeru ngu obu.
- ⁹ Lọ onye maru iphe eka lè nchị;
nggu aphụ l'oo-kabaaru ọmaru iphe;
Kuziaru onye doberu eka ndoo iphe;
yọ kabaaru ọmaru iphe.
- ¹⁰ O kwa ọtsu Ojejoje egvu
bụ eke mmamiphe dùberu.
Ọmaru Onye ono,
dụ Nsọ ono abụru iya bụ iphe-odo-ẹnya.
- ¹¹ Kẹ l'ọ bụ yébe mmamiphe
e-me t'i kaa nka;
noribabee lè mgboko-a.
- ¹² Onye maru iphe;
bẹ mmamiphe ebuje nggo.
Onye ụru-ònou abụru iya
nwènkinyi iya e-ri iphe tso iya nụ."
- ¹³ Nwanyi, eme eswe;
bẹ olu iya anọduje ada
eli eli.
E ta hùdu iya àhùhù;
to nwé iphe ọ maru.
- ¹⁴ O dugajeru l'ifu ibo iya.
Eke, kakota l'eli lè
mkpukpu abụru eke,
o jeje je asugabe onwiya;

- 15 l'eku iphe bụ ndu eswe esweswe,
ejeru iphe ẹphe eje:
- 16 "T'iphe bụ onye eswe bata ẹke-a!"
Ndu ọphu egomunggo
swehuru bẹ ọosuje:
- 17 "Lẹ mini, e zitaru ezita adujekwaa mma;
nri, e riru lẹ mpya
abụru iya kakọta ọtso ẹna!"
- 18 Obenu l'ephe ta madụ
lẹ ndu, nọ l'ulo iya bụwa ndu maa.
Ndu, byaru iya ẹbyee anoduwa l'alị-maa.

10

Etu, Sólomonu nmashịru

- ¹ Owaa etu, Sólomonu nmashịru:
Nwata, maru iphe;
emeje t'ehu tsọ nna iya ẹna.
Obenu lẹ nwata, eme eswe;
abujeru aphụ tsọ nne iya.
- ² Eku, a kparu l'uzo,
ẹ-ta dudu mma; ta agajekwa mkpa.
Obenu l'odobe-eka-ndo
adzofutaje madzụ l'ọnwu.
- ³ Ojejoje ta ahajekwa onye
doberu eka ndoo t'egu mee ya.
Obenu l'eojo madzụ;
b'e too kwejedu t'iphe
agụ iya nụ rube iya eka.
- ⁴ Enyiri atujekwa madzụ ụkpa.
Obenu l'akanya emeje madzụ t'o bahụ.
- ⁵ Onye kpataru iphe ọ koro
kwakobe l'oge bụ onye
nweru egomunggo.

- Obenu l'onye bụ mgbenya;
 bẹ ookuje teke aakpata iphe
 akpata bụ iphe-iphere b'o bụ.
- ⁶ Onye doberu eka ndoo;
 bụ ọnụ-oma etsoje iya.
 Obenu l'eo madzụ edomije
 ejo iphe nọ iya l'obu.
- ⁷ Qobuje; a -nyata onye
 doberu eka ndoo;
 ęhu atsoo madzụ ęna.
 Obenu l'eo madzụ; bẹ aazahajẹ.
- ⁸ Onye maru iphe l'obu iya
 emeje iphe a sụru t'o mee.
 Obenu l'onye ekfu yayaya alajẹ l'iyi.
- ⁹ Onye ntupo ta nodu l'ęhu
 anoje ndzụ iya lę domangu rimangu.
 Obenu l'onye ntuphu-ire;
 bẹ ee-mekochaa kparu.
- ¹⁰ Onye aji-buru madzụ ęnya;
 kwa iphe-ęhuka b'o
 kwakóberu onye Ọbu.
 Obenu l'onye atụ mba iya too;
 kwa nchi-odu-ndoo b'o chọ.
- ¹¹ Ọnu onye doberu eka ndoo
 bụ nggele mini ndzụ.
 Obenu l'eo madzụ edomije
 ejo iphe nọ iya l'obu edomi.
- ¹² Ndumashi akpatajẹ okfu.
 Obenu lę n-yemobu
 ekpuchije ejo iphe iphe.
- ¹³ Mmamiphe bụ l'ọnụ
 onye iphe edoje ęnya
 b'a chọ-vuje iya.

- Obenu l'onye eswe;
bẹ ẹchachi anoduje eche echeche.
- 14 Ndu maru iphe akwakobeje
iphe ẹphe maru akwakobe.
Obenu l'ọnụ onye eswe
bu iphe-ehuka b'o noduje eku oku.
- 15 Eku bu ike, onye nweru.
Ụkpaa abukwanuru iya egbuje onye ụkpaa.
- 16 Ugwo ozi, onye
doberu eka ndoo bu ndzụ.
Obenu l'eo iphe emeje
tẹ madzụ kabaaru ome ejị.
- 17 Onye angabeje nchi teke
a kpọ-ziru iya uzo bükwa
uzo ndzụ bẹ ootso.
Obenu l'onye a baru mba;
yo ji ka iya kwa uzo bẹ oophu.
- 18 Onye madzụ dù ashi;
yo me t'e b'a ma kwa onye ejio-ire b'o bu.
Onye ntumatu abụru onye eswe.
- 19 Okfu -paa l'igwe;
ejio iphe abata iya.
Obenu l'onye kwaru
enya atajẹ ire iya era.
- 20 Ire onye doberu eka ndoo
dù l'o bu ọkpobe
mkpolaa-ochaa.
Obenu l'oriri ejio madzụ
ta kwatajekwa aga mkpa.
- 21 Okfu onye doberu eka ndoo
azuje igweligwe madzụ.
Obenu l'e ndu eswe eyifuje;
okfu l'ephe te nwe egomunggo.

- 22 Qnu-ọma, shi Ojejoje l'eka
 emeje tẹ madzụ nweru iphe;
 ophu 'onwedu iphe-ehuka, ooyekobeje iya.
- 23 Iphe aduje onye eswe mma bụ ome ejo iphe.
 Obenu l'oo mmamiphe
 bụ iphe aduje onye iphe doru enya mma.
- 24 O kwa iphe ejo-madzụ atsụ
 egvu bụ iphe emekochajẹ byaru iya.
 Obenu l'o kwanụ iphe agu
 onye doberu ẹka ndoo e-meru iya.
- 25 O bụ ege oke pherephere epheje; pheswee
 bụ ege ndu ejo madzụ aphụ-sweje.
 Obenu l'onye doberu ẹka ndoo
 e-vudoshi ike gbururu jeye.
- 26 O bụ ege mée, shihuru ụka anwuje qnu;
 mbụ ege ẹnwuru-oku ahuje
 oku l'enya bụ ege onye
 eniyiru aduje onye ezi iya ozi.
- 27 Otsu Ojejoje egvu emeje tẹ madzụ kaa nka.
 Obenu lẹ ndu ejo madzụ
 agbajihuje agbajihu.
- 28 Iphe onye doberu ẹka ndoo
 anoduje ele enya iya bụ ẹhu-otso-ena.
 Obenu l'iphe ejo madzụ
 ele enya iya ta gajeduru iya.
- 29 Oshi ụzo kẹ Ojejoje bụ
 agbabe-a-dzuru kẹ ndu doberu ẹka ndoo.
 Obenu lẹ ndu ejo madzụ b'ọ bujelu iyi.
- 30 Ndu doberu ẹka ndoo;
 b'e ta agwafụ-ghekwa agwafụ.
 Obenu lẹ ndu ejo madzụ tee bukwa l'alị ono.
- 31 Qnu onye doberu ẹka ndoo
 bụ iphe eshije iya nụ bụ mmamiphe.

Obenu l'onye te kfujedu
ire-lanụ;
bẹ ee-mekochaa bufu ebufu.

- ³² Onye doberu eka ndoo
maru iphe bụ: o -kfua ya;
yo kfuru nhamunha.
Obenu l'iphe eshije
ejo madzụ ọnụ bụ ejo okfu.

11

- ¹ Oye erekede l'igwe,
eegude atụ iphe kwa
akpamara l'èke Ojejoje nọ.
Obenu l'ogude ọkpobe iphe,
eegude atụ iphe tịa ya aduje iya mma.
- ² Ekuku -vuta ụzo; iphere etso iya.
Obenu l'odu-agu -vuta ụzo;
mmamiphe etso iya.
- ³ Iphe anoduje edu ndu
obu guru iphoror bù ire-lanụ.
Obenu l'iphe egbuje ndu
e te gudedu ire ẹphe eka
bù ntuphu-ire.
- ⁴ Mbòku, Nchileke e-koshi
èhu-eghughu iya;
bẹ ẹku, madzụ kpataru
te eyekwaru onye obu eka.
Obenu l'iphe adzofutaje
madzụ l'ọnwu
kwa odobe-eka-ndoo.
- ⁵ Iphe abojeru onye ụta
e-ta dudu lè ndzụ iya ụzo
kwa odobe-eka-ndoo.

- Obenu l'ejø madzụ bu
ejø iphe iya ono emeje t'ø daa.
- ⁶ Iphe adzoje ndu ire-lanụ bu
odobe-eka-ndoo.
Obenu lè ndu e te gudedu
ire ẹphe ẹka bu ejø iphe ẹphe
ahataje ẹphe l'onya.
- ⁷ Ejø madzụ -nwụihu;
iphe oole ẹnya iya anashịhu iya.
Iphe o shi gbaa ego
lè ya e-gude ike iya mee
aburu kẹ mmanu.
- ⁸ Onye doberu ẹka ndoo;
bẹ aadzofuje l'iphe-ehuka;
iphe-ehuka obu alaaru ejø madzụ.
- ⁹ Onye e-te emedu ele Nchileke;
bu iphe shi iya l'önü;
bẹ oogudeje emebyishi
ibe iya.
Obenu l'onye doberu ẹka ndoo
bu mmamiphe bẹ adzoje iya nụ.
- ¹⁰ Iphe ọma -gbaaru onye
doberu ẹka ndoo;
ndu bu lè mkpükpu ono etee ẹswa.
Ejø madzụ -nwụihu;
ndiphe etee ẹswa.
- ¹¹ Ọnu, onye obu guru iphorø
goru akwɔ-lije mkpükpu.
Obenu l'önü, ejø-madzụ
emebyije iya emebyi.
- ¹² Onye e-te nwedu egomunggo
akpoje ibe iya
ẹbo-ẹbo-l'afụ.

- Obenu l'onye nweru egomunggo
atajé ire iya ẹra.
- 13 Onye sürüku-suku
ekfukashije iphe e domiru edomi.
Obenu l'onye e gude
ire iya ẹka edomije iphe dù kẹ edomi.
- 14 Qha, e-te nwedu onye
akpọ-ziru ẹphe ụzo adajékwa.
Obenu lẹ mkpükpu,
aadù l'igwe akpọ-ziru ụzo b'a dzoje.
- 15 Onye naru onye e tọ madù
mkpalẹka bükwa okfu;
bẹ ookotaru onwiya.
Obenu l'onye ẹ-ta nadù madzù mkpalẹka;
bẹ nchị a-dù ndo.
- 16 Okpobe nwanyi;
bẹ nweru ùgvù.
Eku aburu kẹ ejio nwoke.
- 17 Onye, aphụru madzù imiko bụ onwiya;
bẹ oomeru ọhumma.
Obenu l'ejio madzù bụ
iphe-ehuka bẹ ọokpataru onwiya.
- 18 Eku, ejio madzù akpa
bụ iyi b'o bürü iya.
Obenu l'onye doberu ẹka ndoo;
bẹ obunggo iya anojie jeye.
- 19 Onye odomu edotaje iya ndzù.
Obenu l'onye achị nta
ejio iphe bụ ọnwu iya b'o cho.
- 20 Ndu ejio ọkpoma aduje
Ojejoje ekpanashi.
Obenu lẹ ndu ụta,
ẹ-ta nodu l'ehu aduje iya mma.

- 21 Maru amaru lẹ ndu
 ejo-madzụ b'ẹ ta hadu kẹ manụ.
 Obenu lẹ ndu doberu ẹka
 ndoo ta dudu iphe e-me ẹphe.
- 22 Nwanyi, ama mma;
 t'o ma oye ọnụ l'okfu
 dụ l'ọ bụ echi
 mkpola-ododo, eeyeru ezi l'ọnụ-imị.
- 23 Iphe agụ onye doberu ẹka
 ndoo bụ l'oma bẹ qosubeje ishi.
 Obenu l'iphe ejo madzụ
 ele ẹnya iya bụ l'eké
 qosubeje ishi bụ
 l'oke ẹhu-eghughu,
 Nchileke a-byabẹ iya.
- 24 Onye asa ẹka asasa anoduje aba ababa eje.
 Obenu l'onye ụkparaswi
 emekochajee bụru onye ụkpa.
- 25 O-me-l'uko abajẹ ụba;
 onye emeje t'ẹhu gua ibe iya egugu;
 bẹ ee-mekwaphu t'ẹhu gua yębedua egugu.
- 26 Onye domiru nri;
 t'o gude kpọ-lia aswa iya;
 bẹ ndiphe ebujeru ọnụ.
 Obenu l'onye reru nk'iya
 l'ögè iya bẹ aajajẹ ajaja.
- 27 Onye achọ t'iphe dù mma;
 bẹ ọma etsoje.
 Obenu l'onye achọ ejị;
 bẹ ejị etsoje.
- 28 Onye kpotoru obu yeru ẹku a-dakwa.
 Obenu l'onye doberu ẹka ndoo;
 a-nodu aja pulapula l'ọ bụ

mkpékwo onyingu.

- 29 Onye, akparu ndibe iya okfu;
te nwekwa iphe oo-keta.
Onye eswe aburu iya
e-mekochaa jeeru onye maru iphe ozi.
30 Nebyi, onye doberu eka ndoo amije;
bu oshi, anu ndzu.
Onye aduje ike kfuta madzụ
aburu onye maru iphe b'o bu.
31 O -buru lẹ ndu doberu eka
ndoo bẹ eebuje nggo lẹ mgboko-a;
bunu iya bu lẹ ndu e-te
emedu ele Nchileke;
mẹ ndu ejo iya ono
aa-natakwaphụ ugwo iya nk'ephe.

12

- 1 Onye a baru mba;
yo nata iya;
kwa mmamiphe b'o nataru.
Obenu l'onye jíkaru mba,
a baru iya; kwa onye éswè b'o bu.
2 Okpobe madzụ atubaja Ojejoje l'obu.
Obenu l'onye erekede;
bẹ qonmajie ikpe.
3 Madzụ t'e gudeghekwa
ejo iphe buru.
Obenu l'onye doberu eka
ndoo b'e ta vu-ghekwa l'ogvu.
4 Okpobe nwanyi bükwa ùgvù nji iya.
Obenu l'ejo nwanyi dükwa
l'o bu ɔkpu, tsuru ume nođu nji l'ehu.
5 Idzu, ndu doberu eka ndoo abuje k'oma.

- Obenu lẹ ntuzi-eka ndu
ejo iya ono abükotaje ụgho.
- ⁶ Okfu, shi ejo madzụ l'ọnụ
abuje ọnya nma onye, ookfuru iya.
Obenu l'ọnụ onye obu iya
guru iphoror adzoje madzụ.
- ⁷ Ndu ejo iya ono;
be ee-mekochaa kwatsushia; ẹphe achịhu.
Obenu l'ọnụ-ulo onye
doberu ẹka ndoo a-kfuru gịdimu.
- ⁸ O bụ ẹge madzụ mataberu iphe;
bụ ẹge aajatabeje iya.
Obenu lẹ ndu obu ẹ-ta
gudu iphoror be aakpofu akpofu.
- ⁹ O kakwa mma l'i bụ onye
ẹ-ta gubedu iphe;
nggu ese ẹge ii-shi buru;
mẹ l'i guberu onwongu iphe
l'ẹ b'o dụ ẹge ọ haru ngu.
- ¹⁰ Onye doberu ẹka ndoo
akwabejeru elu iya ẹnya.
Obenu l'imiko, ejo madzụ
aphuje bụ ejo-obu.
- ¹¹ Onye akọ alị iya enweje nri;
nwee ya k'etsutsu.
Obenu l'edegiri;
bụ onye eswe b'o bụ.
- ¹² Ejo madzụ bụ iphe
a nataru lẹ nfü be ẹnya iya anoje.
Obenu l'onye doberu ẹka
ndoo anoduje aja pulapula.
- ¹³ Ejo madzụ bụ ejo okfu,
shi iya l'ọnụ abuje ọnya; hata iya.

- Obenu l'onye doberu eka
ndoo anahuje iphe-ehuka.
- 14 Q kwa madzụ egudeje
onu kfutaru onwiya iphe-oma.
Ono kwaphu ege ooshije
l'iphe oogude eka iya eme;
metaru onwiya obunngo.
- 15 Iphe bụ iphe onye eswe eme
adukotaje iya mma l'enya nk'iya.
Obenu l'onye maru iphe
egeje nchị teke a kpo-ziru iya ụzo.
- 16 A -kpatsua onye eswe iwe;
yo mewaphu t'a maru teke ono.
Obenu l'onye nweru egomunggo
eleswetaje iphe-phere,
e meru iya.
- 17 Onye gude ire-lanụ
l'agba ekebe;
bẹ okfu iya ayikoje ayiko.
Obenu l'ęjo ekebe abujeru ụgho.
- 18 Okfu, ẹ ta arịdu arịri kfua;
aruje kfuu l'ọ bụ ogu-mbeke.
Obenu l'okfu onye
maru iphe edokwaje iphe edokwa.
- 19 Ire-lanụ anojie jeye l'ojejoje.
Obenu l'ęjo-ire te nwedu ege oono-beje.
- 20 Iphe ejije ndu ęjo idzu ọkpoma bụ ụgho.
Obenu lẹ ndu idzu-oma;
bẹ ęhu-otso-ęna bụ nk'ęphe.
- 21 Ęjo iphe te emejekwa onye
doberu eka ndoo.
Obenu l'iphe-ehuka
bụ kẹ ndu ęjo iya ono.

- 22 Onye ẹjo-ire aduje Ojejoje ashị.
 Obenu lẹ ndu emeje iphe,
 ẹphe kfuru aduje iya mma.
- 23 Onye nweru egomunggo
 ta arakashijekwa iphe ọ maru arakashị.
 Obenu lẹ ndu eswe
 anoduje avoshi mkpokoro okfu.
- 24 Onye gude ẹka iya esebashi;
 e-mekochaa bṣru ishi.
 Obenu l'onye ẹnyiru
 e-mekochaa bṣru ohu.
- 25 Ochi obu l'eka emeje
 tẹ ike gvụ madzụ.
 Obenu l'okfu-ọma emeje;
 ẹhu atsọ iya ẹna.
- 26 Okpobe madzụ eduzije ọnụà iya ụzo.
 Obenu l'ego-madzụ
 eduphuje madzụ ụzo.
- 27 Onye ẹnyiru ta adujedu ike
 onu onwiya nri.
 Obenu l'onye akanya;
 bẹ iphe o nweru abuje iphe vu oke aswa.
- 28 Odobe-ẹka-ndoo bụ ụzo ndzụ;
 oshiswe ụzo abṣru ọnwu.

13

- ¹ Nwa, maru iphe anuje iphe
 nna iya ekfurụ iya.
 Obenu l'epherephere;
 ta angajedu nchị lẹ mba, aabaru iya.
- ² Madzụ egudeje onu kfutaru
 onwiya iphe-ọma.
 Obenu l'onye ẹ te gudedu ire iya ẹka;

- bụ k'ehuka bụ iphe anoduje agụ iya.
- ³ Onye afọ okfu, ookfu afọfo
 bụ ndzụ iya b'o che nche.
 Obenu l'o-kfu-lẹ-njakọnu;
 e-mekochaa laa l'iyi.
- ⁴ Onye ẹnyiru; bẹ ẹkpiri anoje;
 ọbu l'e tọ dudu iphe eru iya eka.
 Obenu l'onye akanya;
 bẹ iphe agụ iya nụ eruje eka.
- ⁵ Onye doberu eka ndoo;
 bẹ ẹjo-ire aduje ejị.
 Obenu l'ẹjo madzụ bụ
 iphe-iphere;
 bürü iphe aakpofu akpofu.
- ⁶ Onye ụta e-ta dudu l'ehu iya;
 bụ odobe-eka-ndoo
 anoduje eche iya nche.
 Obenu l'ẹjo madzụ;
 bụ ẹjo iphe iya ono enwutsuje iya.
- ⁷ O nweru onye anoduje eme
 l'ò bụ eze madzụ;
 a ma l'e to nwedu ege ọ ha iya.
 Nweru onye anoduje eme
 l'ò bụ onye ụkpa;
 a ma l'o nweru iphe; nweshia ya ike.
- ⁸ Madzụ egudeje ẹku,
 ọ kpataru gbata ndzụ iya.
 Obenu l'onye ụkpa;
 ta dudu iphe eyeje iya egvu.
- ⁹ Onye doberu eka ndoo
 dù l'ò bụ iphorō;
 ji ẹke ọ nō.
 Obenu l'ẹjo madzụ;

- dụ l'ọ bụ uróku, bụ:
ọ -nonyaa; yọ nyíhu.
- 10 Oku onwonye ekuku;
 bụ ụswø b'ọ kpatajẹ.
 Obenu lè mmamiphe;
 bụ ndu, kweru t'a kpó-ziaru ẹphe ụzo.
- 11 Okpoga, e gude ụgho dzuta
 anoduje ala azụ azụ.
 Obenu l'onye gude ẹka iya;
 tọo nwéhu kpaa okpoga emeje iya;
 yọ ka nshinu akaka eje.
- 12 Iphe madzụ leru ẹnya iya;
 e mekochaa to ruhe iya ẹka;
 bẹ emeje tẹ meji nmafü iya.
 Obenu l'iphe agụ madzụ -rua ya ẹka;
 b'ọ duje iya l'ọ bụ oshi,
 anụ ndzụ.
- 13 Onye aalọ ẹka lè nchị;
 to nwé iphe ọ guberu iya
 achokwari onwiya
 ishi-ephuhu.
 Obenu l'onye eme iphe
 ekemu kfuru bẹ obunggo iya nökwaru.
- 14 Iphe onye maru iphe ezi;
 dükwa l'ọ bụ ẹke mini, anuje ndzụ futaru.
 Oomeje tẹ madzụ ba ada l'onya,
 anwụhu gbaru.
- 15 Onye, nweru egomunggo;
 bẹ aduje ndiphe l'obu.
 Obenu l'uzo onye e te
 gudedu ire iya ẹka adujejeru iya ẹhuka.
- 16 Onye nweru egomunggo
 egudeje mmamiphe eme iphe oome.

- Obenu l'onye eswe ewotaje
ome-eswe iya ono tua jalangu.
- 17 Ejo nwozi akpatajeru madzu iphe-ehuka.
Obenu l'ozi, e ziru onye,
e gude ire iya eka;
bu ehu-agu b'o nuje.
- 18 Onye, aahu àhuhu;
to nga nchi;
be ukpa abyajékwaru;
iphere egude iya.
Obenu l'onye aahu àhuhu;
yo nua ya; be aakwabeje ugvu.
- 19 Iphe agushi madzu ike
-rube iya eka; be ehu atsoje iya ena.
Obenu l'onye eswe;
be qotsuje l'ehu oha ejo iphe.
- 20 Onye yele ndu mmamiphe ayi;
a-buru onye maru iphe.
Obenu l'onye etso ndu eswe;
ejeje iphe-ehuka.
- 21 Iphe-ehuka anoduje achi
ejo madzu oso.
Obenu l'uba; bukwanu
obunggo onye doberu eka ndoo.
- 22 Okpobe madzu akpaje eku d
oberu nwanwanwaranwa iya.
Obenu l'ejo madzu bu ndu
doberu eka ndoo;
b'o kpaje eku edoberu.
- 23 Onye, bu onye ukpa;
be ali iya a-nodu emehuru iphe.
Obenu l'e gudeje ejo ikpe;
kpefu iya ali obu l'eka.

- 24** Onye ẹ-ta ahùdù nwatibe iya ahùhụ;
kwa ashị bé nwata ọbu dù iya.
Obenu l'onye yeru nwatibe iya
obu ezie obu l'alị l'àhù iya.
- 25** Onye doberu eka ndoo erijije ẹpho.
Obenu l'ẹjo madzụ bé ẹgu emeje.

14

- 1** Nwanyi, maru iphe
ajikobeje ụlo iya ajikobe.
Obenu lè nwanyi ọphu bụ
onye eswe egudeje eka iya
l'akpaka ụlo iya akpaka.
- 2** Onye obu guru iphoro
anoduje atsụ Ojejoje egvu.
Obenu l'onye ụzo iya
dụ nggodogo-nggodogo
ta dudu iphe ọogubeje Ojejoje.
- 3** Onye eswe ekfutaje iphe
ochi-echachi kpube onwiya.
Obenu l'ọnụ nđu maru iphe
anoduje eche ẹphe.
- 4** Eswi, e gudeje akọ iphe
'anodu; ụko nri adụ.
Obenu l'eswi -jeshia ozi ike; nri atua ẹgu.
- 5** Onye ekebe, e gude
ire iya eka; ta adzụjekwa ejo-ire.
Obenu l'onye ejo ekebe;
bụ ejo-ire anoduje afushi iya l'ọnụ.
- 6** Onye ụru-ọnụ achoje
mmamiphe; tọo phụ iya.
Obenu l'onye nweru
egomunggo;

- bé ọmaru iphe aduje ntse.
- ⁷ Bujekwaru uba yeru onye eswe;
ké l'ę tő dudu iphe ii-shi iya l'eka amuta.
- ⁸ Iphe ekoshije l'onye nweru
egomunggo maru iphe bụ
l'uzo iya edoje iya ẹnya.
Obenu l'iphe ekoshije l'onye eswe
ta madu iphe bụ l'oo ụgho;
bé oogudje eme iphe.
- ⁹ Onye eswe egudeje ejo iphe atụ mgbonu.
Obenu l'onye obu gürü iphoror
anoje Ojejoje l'obu.
- ¹⁰ Onyenonu amajeru iphe atsụ iya l'ehu;
To nwe onye yele ibe iya
gba l'ehu-otso-ena ya.
- ¹¹ Ufu ejo madzụ;
bé ee-chikpo.
Obenu l'ulo onye doberu ęka
ndoo a-nodu ájá ájaajá eje.
- ¹² O nweru uko, abuje;
madzụ eshi iya;
yọ dù iya l'ọ bụ ọkpobe uko.
Obenu l'ęke ọ sùberu ishi bụ anwụhu.
- ¹³ Iwe tso ọchi;
nggumaphụ etsoru
ehu-otso-ena.
- ¹⁴ Ndu ę te gudedu ire ęphe ęka
a-nata ụgwo iphe ęphe meru.
E bua ndu eme ọhumma
nggo iphe ęphe meru.
- ¹⁵ Onye mapeteru iphe
ekwetaje iphemiphe Ọbule.
Obenu l'onye nweru egomunggo

arije-odu ɔriri; maru eke oo-ye ɔkpa.

- 16 Onye maru iphe atsuhuje Ojejoje
egvu haa ome ejø iphe.
Obenu l'onye eswe emeje lókaralokara
tubesu l'øo iphe gbarunu;
bè ya eme.

- 17 Onye ɔkpoma-øku emeje eswe-eswe;
øphu bụ onye ẹnya ruru ali atajì nshi.
18 Ome-eswe edujeru madzù ye l'ome-ririri.
Obenu l'onye obu ruru ali
ekpujeru mmamiphe l'ø bụ okpu-eze.

- 19 Ndu ejø iya ono e-byiru
ndu øphu eme øhuma ikpere;
Ndu akirishi abya aro
l'ønu-uzo ndu doberu èka ndoo.

- 20 Ufu onye ejø-eka teru ẹnya;
mbụ tee ya jeye le ndu obutobu iya.
Obenu l'oke amadụ enweje ndu ønyà l'igwe.

- 21 Onye è-ta gubedu obutobu iya iphe;
kwa ejø madzù b'ø bụ.
Obenu l'ønu-øma bụ
k'onye, emejeru ndu ükpa iphe-øma.

- 22 Ndu anoduje t'ø tsuru ibe ẹphe;
?tø bụdu ejì, ẹphe eme iya tø?
Obenu le ndu anoduje t'ø
duru madzù le mma;
bè eeyejeru obu;
l'emeru ẹphe ire-lanu.

- 23 Iphe bụ akanya, madzù ese; bè uru anojekwa.
Obenu l'onye bùlephu ønu
b'ø phòduru iya; bè ükpa kwa nk'iya.

- 24 Èku bụ nggo, eebuje onye maru iphe.
Obenu l'onye eswe

bulephu eswe iya ono;
b'e gudeje maru iya.

- 25 Onye gude ire-lanụ
l'agba ekebe adzokwa ndzụ.
Obenu l'onye gude ụgho
l'agba ekebe bụ
o-deru-oye; b'o bụ.

- 26 Onye atsụ Ojejoje egvu;
bụ onye dakoberu
agbụru-anyị.
Eke ono abụru ụnwu iya
a-gbabę-a-dzụru.

- 27 Otsu Ojejoje egvu;
bụ ishi nggele, ndzụ shi atsoshị.
O bụ iya emeje tẹ madzụ
ba adalahu l'onya, anwụhu gbaru.

- 28 O bụ gidigidi bụ ugvu eze.
Obenu l'onye ishi e-te nwedu madzụ;
bẹ yifuakwaru nụ.

- 29 O kwa ota-nshi emeje tẹ
iphe doo madzụ ẹnyá.
Obenu l'onye ọkpoma-oku
eme tẹ ndiphe maru ege eswe iya hatabe.

- 30 Obu-odoo emeje t'ehu dù madzụ npho.
Obenu l'ijimẹnya atsuje ọkpú ume.

- 31 Onye akpa onye ụkpa ehu;
bukwa Nchileke, meru iya nụ;
b'o me iphe-iphire.
Obenu l'onye emeru onye,
e-to dùdu ege ọ haru iya ọhuma;
kwa Nchileke b'o kwabę ugvu.

- 32 Iphe alo-tsuge ejo madzụ;
bụ ejo iphe oome.
Obenu l'onye doberu eka ndoo
nweru eke ọo-nodu;
zeeru ndzụ;
m'o -ruhuru ọ nwụhu anwụhu.
- 33 Mmamiphe anoje l'obu ndu
iphe doru enya.
Obenu lẹ ndu eswe ta madụ kẹ mmamiphe.
- 34 Odobe-eka-ndoo emelije mba emeli.
Obenu l'ejo iphe bụ iphe-iphere
noduru iphe, bụ ọha, nọn.
- 35 Nwozi, maru iphe;
bẹ eze enweje ifu-oma
l'èke ọ no.
Obenu lẹ nwozi,
emechishi eze ifu;
b'ọ tụ-koshije ẹhu-eghughu iya.

15

- 1 Olu-odoo eselaje nseku azụ.
Obenu l'okfu ẹhuka
akpalije ọvuma.
- 2 Ire onye maru iphe
ekoshije mmamiphe.
Obenu l'onye eswe
bụ okfu eswe anoje iya l'ọn.
- 3 Enya Ojejoje dzuru ékemeke Ọbule:
l'èke ndu ejo iya; mẹ kẹ ndu ọma.
- 4 Gberuma eji obu oyi;
ghelegheleghele eye ọku l'obu.
- 5 Ọ bụ onye eswe anyijeru ètsù
kpua l'uzo, nna iya akpo-ziru iya.

- Obenu l'onye
egomunggo
ruru ali; angabeje nchi l'iphe eezi iya.
- ⁶ Ulo onye doberu eka ndoo; be ęku ejije ejiji.
Obenu l'ęjo madzụ;
bu iyi abyaję ęku iya ndzuta.
- ⁷ Onye maru mmamiphe
anoduje araka iya araka
t'o dzuru onyemonye ębule.
Obenu l'onye eswe;
be ękpoma iya ta dudu ege ono.
- ⁸ Ejia, ejo madzụ egwo;
kwa akpamara l'ęnya Ojejoje.
Obenu l'ekfukfu, onye obu
guru iphoror ekfu anụ iya abaję iya l'obu.
- ⁹ Uzo, ndu ejo madzụ eshi
abuje akpamara l'ifu Ojejoje.
Obenu le ndu ese t'ęphe
dobe ęka ndoo b'o yejeru obu.
- ¹⁰ O kwa chikikfuu bu k'onye
haru ękpobe ęzo ono.
Onwu aburu k'onye
o du ashị teke aahị iya àhịhị.
- ¹¹ Ali-maa; me ę-la-l'iyi
dabukotaru ęba l'ifu Ojejoje.
?Bu-chia obu madzụ
te gheduru iya ęnu l'ifu tọo?
- ¹² Onye ęru-ęnu avojeru ęku
ghua ęhu teke a baru iya mba.
Ophu o kwejedu kpanyabę
ndu maru iphe ęhu.
- ¹³ Ęhu-ętso-ęna emeje
t'ifu tüsahu madzụ atüsahu.

- Obenu l'aphụ akpatajẹ ike agvụgву.
- 14 Onye obu ruru alị anoduje acho mmamiphe.
 Obenu l'onye eswe bùlephu
 ririri b'o nođuje ekfu.
- 15 Onye, aakpa ehu;
 bę ndzụ iya abükotaje
 iphe otsu-l'ehu.
 Obenu l'onye ọkpoma tʊsahuru atʊsahu
 bę tekenteke abujeru iya aji.
- 16 O ka mma lę madzụ
 nwepeteru iphe enwepete;
 l'atsụ Ojejoje egvu;
 me l'ęku, o nweru; dzuru mgboko;
 iphe-ehuka eswiru iya.
- 17 O ka mma l'oo mkpékwo;
 bùwaphu nri, nònú;
 e gude n-yemobu l'ata iya;
 ma l'e gburu ọkpalukpo;
 gude ntafashị-ifu l'ata iya.
- 18 Onye obu-oku akpalije okfu akpali.
 Obenu l'onye, ataru
 okfu ḥshì
 anoduje abyanyi ụswø abyanyi.
- 19 Iphe onye ẹnyiru yeru eka
 aduje l'e gude ogvu
 tụ-chishia ya atụ-chishi.
 Obenu lę kę onye
 obu gurus iphorø
 aduje werewere.
- 20 Nwata, maru iphe emeje
 t'ehu tsø nna iya ẹna.
 Obenu l'onye eswe;
 bę nne iya aduje ashị.

- 21 Ome eswe atsoje onye
 e-te nwedu egomunggo ḥna.
 Obenu l'onye nweru egomunggo
 emeje iphe iya; yo kfuru nhamunha.
- 22 Onye e-te nwedu onye
 atuziru iya ụzo;
 te nwekwa iphe oomekotajedu.
 Obenu l'a -dụ l'igwe chia idzu;
 e mekota iphe a t̄uberu.
- 23 Madzụ -yee ḥnu l'okfu yechata iya;
 bę ęhu atsoje iya ḥna.
 ḥnu, e yeru l'o ruberu iya aburu iphe ugvu.
- 24 Onye maru iphe echibeje ifu
 l'uzo ophu edu ala lę ndzụ;
 onye eswe echebe nk'iya
 l'uzo ophu edu ala l'oku ali-maa.
- 25 Onye eku onwiya ekuku;
 bę Ojejoje enwutsuje.
 Obenu lę nwanyi, nji iya
 e-ta nohedu b'o dzotajeru ali iya.
- 26 Ọriri, ejo madzụ ari bụ
 akpamara l'ęke Ojejoje nō.
 Obenu l'oriri kę ndu ḥma aduje iya mma.
- 27 Onye ękpiri erilatajelu
 ulo iya iphe-ęhuka.
 Obenu l'onye kporu
 ęka-azụ ashị;
 bę ndzụ e-dzu.
- 28 Onye doberu ęka ndoo
 arị-jeodu iphe oo-kfu arịri.
 Obenu l'ejo madzụ;
 bụ ejo okfu eshije iya l'ḥnu.
- 29 Ndu ejo madzụ;

bẹ Ojejoje anoje ote-ṣenya.

Ọ bụ l'ọnuju iphe ndu
doberu eka ndoo ekfu anụ iya.

³⁰ Ifu-ochi emeje t'ehu tsọ madzụ ẹna;
nzi ọma l'eshije madzụ uri jeye l'okpu.

³¹ Onye ngaberu nchị lẹ mba,
anụ ndzụ, a baru iya;
bẹ yele ndu maru iphe
e-mekochaa nōdu l'okpoku lanụ.

³² Onye e-te nwedu iphe
o guberu àhùhù, aahù iya;
bụ ashị b'o dụ onwiya.
Obenu l'onye a hụ àhùhù;
yọ nụa ya bụ onye nweru egomunggo.

³³ Qtsu Ojejoje egvu ezije
madzụ mmamiphe;
odo abụru l'i -wozita
onwongu alị; ugvu etso iya.

16

¹ Madzụ arije iphe oo-me.
Obenu l'ọ bụ Ojejoje ekfije
ophu e-mekochaa mee nụ.

² Uche onye 'adụ iya njo.
Obenu l'ọ bụ Ojejoje maru
iphe bụ uche onye.

³ Woru iphe bụ iphe iime
ememe; ye Ojejoje l'eka;
nggu aphụ l'iphe bụ iphe
bụ idzu ngu a-nōdu eme
l'ège i tñberu iya.

⁴ Iphe, bụ iphe, Ojejoje meru;
b'o meru dobe t'ọ gaa mkpa nk'iya;

- Ndu ejioya ono b'o meru doberu mbɔku,
a-ta ẹphe aphuphu.
- 5 Iphe, bu onye eku onwiya
ekuku bę kwa akpamara l'ifu Ojejoje.
Iphe ii-hübe ama;
aburu l'ę taa hadu ẹphe t'ephé laa ewoma.
- 6 Onye wozitaru onwiya ali
l'ęke Ojejoje no;
l'ekfu ire-lanu;
b'o kfujeru ugwo iphe ejioya.
Yo buru ọtsu Ojejoje egvu
emeje madzụ t'o sefu eka l'ejo iphe.
- 7 Iphe madzụ eme -dụwa Ojejoje mma;
bę oomeje mee tę yele
ndu ọhogu iya du lę mma.
- 8 Nwęku, e doberu eka ndoo kpaa kakwa mma;
ma l'ęku, a kparu l'uzo, e ta dudu mma.
- 9 Iphe madzụ e-me b'o rije ariri dobe.
Obenu l'o bu Ojejoje
ekoshije iya ege ọo-hata ọkpa iya.
- 10 Okfu onye eze aduje l'o bu
okfu, shi Nchileke l'önü;
ophu 'ookpeswejedu ikpe ekpeswe.
- 11 Iphe eegude atu era iphe,
du ege gbaru t'o du
bu Ojejoje b'o shi l'ęka.
Iphe bu era iphe no l'ekpa;
aburu iya b'o shi l'ęka.
- 12 O kwa akpamara lę ndu eze meru ejio iphe;
kę l'o bu l'odobe-eka-ndo;
bę onye eze eegudeje mee tę
aba-eze iya nguru anguru.
- 13 Ire-lanu atsoje ndu eze ena.

- Ephe te gude onye ezi-okfu egvu egvu.
- 14 Ehu -ghua eze eghughu;
ishi madzụ abaa ya.
Obenu l'o bụ onye maru
iphe abyanyije iya.
- 15 Ifu -tüşihu onye eze;
ndzụ edzua madzụ.
I -laa onye eze l'obu;
b'o du l'o bụ eruru mini ọdungu.
- 16 Madzụ ọmaru mmamiphe
kakwa mma; mẹ l'onweru okpoga.
Iphe-odo-entya aka mma;
ma lẹ mkpolo-ocha.
- 17 Uzo, ndu obu guru iphoror eshije
bụ uzo, buru uba yeru iphe du ejị.
Onye afọ ẹke ooye ọkpaa iya afọfo;
bụ ndzụ iya bẹ ooche nche.
- 18 Madzụ -watawa oku onwiya ekuku;
ọ-la-l'iyyi etso iya.
Madzụ -bụwaru
ọ-ka-onwiya-mma-l'entya;
adada etso iya.
- 19 O ka mma l'i bụ onye
wozitaru onwongu alị;
nggu lẹ ndu ụkpaa l'ayị;
mẹ l'i tsoru ndu gude
oke-epha
l'ekere iphe ẹphe nataru lẹ nfụ.
- 20 Onye anata ntuzi-eka;
bẹ iphe adujeru lẹ mma
ọnụ-oma abụru k'onye
tukoberu Ojejoje ishi.
- 21 Onye iphe doru entya bụ iya;

bụ lẹ madzụ bẹ obu ruru ali.
 Onye olu-odoo abụru iya
 a-dụ ike ozi ndu ọdo iphe.

22 Mmamiphe bụ iya bụ ishi
 nggele mini ndzụ l'ehu ndu nweru iya nụ.
 Obenu l'onye eswe;
 bẹ eswe iya ono abụjeru
 iphe eegude àhụ iya àhùhù.

23 Onye maru iphe aguje okfu,
 shi iya l'ọnụ ọgu.
 Okfu, shi iya l'ọnụ
 abukwanuru iphe eegude amụta iphe.

24 Okfu-oma dù l'ọ bụ
 manụ-ēngu.
 Ooguje ẹhu egugu;
 mee t'ehu dù madzụ npho.

25 O nweru ụzo, abuje;
 madzụ eshi iya;
 yọ dù iya l'ọ bụ ọkpobe ụzo.
 Obenu lẹ mkpô-chi ishi ụzo ono bụ anwụhu.

26 O bụ iphe agụ nwozi;
 bụ iya emeje; yọ kabaaru oje ozi.
 Yọ bürü ẹgu, agụ iya nụ
 anoduje eyeshiru iya ọku.

27 Ejo madzụ eshibeje ite ejo iphe.
 Ege ono bẹ okfu, shi iya
 l'ọnụ anoduje erekü l'ọ bụ ivovo-ọku.

28 Onye ẹlukfu anoduje akpa okfu;
 onye ntumatu l'ebukahuje ndu
 ẹphe l'iya shi dù lẹ mma.

29 Onye eme ọnwuu-ọnwuu
 anoduje ezi ibe iya ejo nzizi;
 l'edu iya eshi ụzo, e-ta dùdu mma.

- 30 Onye aji-buru ibe iya ẹnya
 aburu erekede bẹ ọogba;
 onye ọphu kpúruberu ọnú
 aburu ejo iphe b'o tüberu k'ememe.
- 31 Ishi-ewo bụ ùgvù, dù egvu.
 Ọ bụ onye doberu eka ndoo b'o ruje eka.
- 32 Onye ẹ-ta bụdu onye
 obu-oku
 kakwa mma; ma l'onye bụ mkparawa.
 Onye akpadeje onwiya teke
 iphe eghu iya eghughu
 aka mma mẹ l'onye ọphu
 a-lụ;
 luta mkpükpu ophu.
- 33 Ọ bụ madzụ aguje ẹnwa.
 Obenu l'ọ bụ Ojejoje ekfuje onye ọo-larụ.

17

- 1 Ọ kakwa mma l'ọ bụ
 nwęcha ọkponku bẹ madzụ nweru;
 l'ata iya l'ehu-gudangu;
 mẹ l'ufu ẹke aagba aji;
 uswo l'ada iya.
- 2 Onye ozi, maru iphe bụ iya
 e-mekochaa bürü onye ishi nwata,
 emechishi nna iya ifu.
 Ege ono bẹ nwozi ono e-tso
 keta iphe nnajiufu iya ono;
 l'ò -tsò bürü ụnwu iya.
- 3 Mkpola-ọcha bụ ite b'e
 gudeje nùa ya áñùnù.
 Mkpola-ododo aburu
 oku-uzu;

bẹ eegudeje data iya;
 maru m'ọ dügen mma.
 Obenu l'obu madzụ bụ
 Ojejoje adataje iya.

- ⁴ Onye eme iphe dụ ejị
 angabeje nchị l'ejo ọnụ.
 Ege ono bẹ onye ejire
 angabeje nchị l'okfu,
 erekuta madzụ anụ.
- ⁵ Onye, achi onye ụkpa ochi;
 kwa Nchileke, keru iya nụ;
 b'o me iphe-iphire.
 Onye, ete ęswa lẹ ndakfu
 dakfuru madzụ te nwedu
 iphe e-me t'onye Ọbu laa kẹ manụ.
- ⁶ Unwu nwanwa bụ ùgvù,
 madzụ gude aka nka.
 Nne lẹ nna abụru iphe
 ụnwiegirima gude eku onwephe.
- ⁷ Onye eswe te ekfukwa okfu, nweru ishi.
 Ọ kwaphụ ege ono;
 b'e to gbadu tẹ onye ishi dzuje ejo-ire.
- ⁸ Eka-azụ erejeru onye,
 anụ iya nụ l'ọ bụ Ọgву;
 k'ophu bụ l'ọ noduje
 agbaru iya ụpha-eka.
- ⁹ Onye aguje nvụ l'eké e
 mesweru iya;
 bẹ yele ndu Ọdo aduje lẹ mma.
 Obenu l'onye ta azahajedu
 iphe e meru iya anoduje
 achiķa ndu Ọnyà iya achiķa.
- ¹⁰ A -baaru onye nweru egomunggo mba;

- b'ọ kajékwa iya oru l'ẹhu;
 karia ụkporo-ọnụ ęchachi ise,
 e chiru onye eswe.
- 11 Onye eme ejị eshibeje l'ọqo nk'iya e-me.
 Obenu l'ọ bụ nwozi,
 e-ta phujederu madzụ imiko
 e-mekochaa hụa ya àhụhụ.
- 12 O kakwa mma lẹ nne agụ,
 a naru ụnwụ iya furu ngu l'uzo;
 mẹ l'i jekfuru onye eswe
 l'èke oono l'eme eswe.
- 13 Onye, gude ejị iphe kfua
 ụgwo iphe-oma, e meru iya
 bẹ ejị iphe ta abyakwa bya
 alụfu alụfu lẹ nk'iya.
- 14 Ọwata ụswø dụ l'ọ bụ ọswoha mini.
 Ọ ya bụ t'i haa nko;
 tẹ okfu ba ada.
- 15 Okpefu onye iswi ta dudu mma;
 mẹ ọnma onye iswi dụ mma ikpe;
 tukokwa bürü akpamara l'ifu Ojejoje.
- 16 ?Bụ uru ngunu; bẹ okpoga
 barụ l'eka onye eswe;
 l'è-ba abụ lẹ mkpa ke
 egomunggo dụ iya.
- 17 Ndu eshi ọnya ekoshije
 l'ephe yeru onwephe obu tekenteké.
 Obenu lẹ nwunne bulephu l'ògvù iphe-
 ẹhuka.
- 18 Onye egomunggo swehuru
 ewojeru onwiya ye l'itumo;
 gude naa madzụ mkpalẹka.

- 19 Onye ụswo kwa ẹjo iphe
b'o yeru obu;
onye apali onwiya apali
aburu eyifu bẹ ọcho ụzo iya.
- 20 Onye ọkpoma iya goru agogo;
bẹ iphe iya anoduje ala azu azu.
Iphe-ehuka aburu kẹ onye ntuphu-ire.
- 21 Okpara-rigbarigba;
bụ aphụ tsaru nna iya;
ehu-otso-ena ta bụ kẹ nna,
nwatibe iya eme eswe.
- 22 Ehu-otso-ena kwa ọkpobe ọgvu.
Obenu lẹ meji-atofu
anoduje amị madzụ ọkpu
wọngu-wọngu.
- 23 Ẹjo madzụ anatajẹ eka-azu;
k'ophu oo-kpe ẹjo ikpe.
- 24 Onye egomunggo ruru ali;
bẹ amajeru iphe.
Obenu l'onye eswe;
bẹ ẹnya te evvujeduru evvuru.
- 25 Okpara-rigbarigba;
bụ ọbyaru byaru nna iya;
bụru nggumaphu noduru nne, mịru iya nụ.
- 26 È tọ dukwa mma oreta onye
e-ta dudu iphe o meru nre.
Tọ dù mma ochi ndu
oke amadụ iphe l'ephe meru iphe, dù mma.
- 27 Onye nweru egomunggo
ekfije okfu zee Ọnu.
Onye eme agu aburu onye, iphe doru ẹnya.
- 28 Qobuje onye eswe -daa ashị;
e tubesu l'ọ maru iphe.

Teke bụ l'ọ taru ire iya ẹra;
e tubesu l'ọ bụ onye iphe doru ẹnya.

18

- ¹ Onye akpa nkinyi;
bụ onwiya b'ọ maru.
Ire-lanụ atajẹ iya ẹra lẹ nchi.
- ² Onye eswe ta akpajedu ishi
mẹ iphe eekfu;
?o doru iya-a ẹnya.
Iphe, ọ bụ bụ:
o-kfu-nk'iya anụ-nk'iya.
- ³ Ejo iphe -vutawa uzo;
ndümashi etso iya.
Iphere -byawa;
uzu etsoru iya.
- ⁴ Okfu, shi madzụ l'ọnụ aduje l'ọ bụ èbò
eke mmamiphe futaru;
bụru nggele, atsọ atsọtso.
- ⁵ E tọ dukwa mma;
tẹ ikpe laarụ onye ọphu meru ejị;
gbe nma iya onye ọphu doberu eka ndoo.
- ⁶ O kwa iphe onye eswe kfutaru
l'ọnụ iya bẹ yele iya emeje;
bụru ọnụ iya;
bẹ oogudje kfuta ẹchachi.
- ⁷ Ọnụ onye eswe bụ iya emebyije iya;
bụru ọnụ iya ono abujeru ọnụ; nma iya.
- ⁸ Okfu-azụ anodujekwa atsọ ntumatu.
Ooshije madzụ uri jeye l'ime ẹpho.
- ⁹ Onye, e-te yeduru ẹhu l'ozi,
ooje;
bẹ yele onye emebyishi

- iphe emebyishi kwa nwunne.
- 10 Epho Ojejoje bụ
okpo-mgbinyiku ulo-eli;
eke ndu doberu eka ndoo agbabajẹ;
je ezeeru ndzụ edzua;
- 11 Eku onye nweru iphe aduje
iya l'ọ bụ agbarike iya.
Ooduje iya l'ọ bụ eze
ụpho-mkpuma, o gude egbochita onwiya.
- 12 Madzụ -bụwaru
o-ka-onwiya-mma-l'ẹnya;
adada iya etso iya.
Obenu lè madzụ wozita
onwiya alị; ugvu etso iya.
- 13 Onye e-ta nüdua iphe eekfu; je eye iya ọnụ
b'ọ bụ iya ririri; bürü iya iphe-iphere.
- 14 O bụ obu onye esedeje ndzụ iya
teke iphe eme iya.
Obenu l'obu -kofuwa madzụ;
bẹ nk'iya gvụakwaru.
- 15 Onye nweru egomunngo
 bụ iya bẹ iphe eeje akajẹ odo ẹnya;
bürü iya akajẹ ogebe nchị
t'iphe kabaa ya rụ odo ẹnya.
- 16 Iphe-oma asajeru onye eme iya nụ ụzo;
l'ifu ndu oke madzụ.
- 17 Qobuje onye lanụ -doo;
eba atsukfuru;
gbururu jeye onye k'ębo abya eyee ọnụ.
- 18 A -gụa ẹnwa l'iphe ada okfu; okfu alaa;
e shi ęge ono gboo ndu ese alakahụ.
- 19 Oro-butta nwunne ngu,
i mesweru kakwa ęhuka;

mẹ l'oluta mkpukpu,
gude mgbodo gbabuta
onwiya mgburumgburu.

20 O bụ okfu, shi madzụ l'ọnụ;
bẹ oogudeje kfutaru onwiya
iphe e-ji iya ẹpho;
bụru iphe shi iya l'ọnụ;
bẹ oogudeje kpajia okfuru.

21 Ndżụ l'ọnwu kwa l'ọnụ b'o shi.
Ọ ya bụ l'onyenọnụ
a-kwakọbe nata iphe,
o kfutaru l'ọnụ iya.

22 Onye chọ-vuru nwanyi,
Ọo-lụ;
chọ-vukwaru iphe dù mma.
Onye ono atụbaje Ojejoje l'obu.

23 Onye ụkpa anoduje arọ arọro;
Obenu l'onye nweru iphe egudeje olu-ike.

24 Onye igwe-onyà awakwa ọgu.
Obenu l'o nwekwaru onyà,
akajẹ ọno ntse;
karia nwunne.

19

1 O kakwa mma ọ bụ
onye ụkpa, ụta e-ta dùdu l'ehu iya;
mẹ l'onye eswe,
e te gudedu ire iya ẹka.

2 E tọ dùkwa mma lẹ madzụ;
b'o vu evuvu;
mbụ iphe e tọ madụ ishi iya.
Onye kɔrokoro-mẹremere
eshiswekwa uzo.

- ³ Eswe, madzụ eme emebyijeru iya iphe.
Teke ono; yø ghakøbe; bobe iya Ojejoje.
- ⁴ Eku ezetaje igwe ṣonyà;
obenu l'ükpa anoduje
achịka ndu ṣonyà achịka.
- ⁵ Onye ejo ekebe ta alakwa kẹ manụ;
ophu onye ejo-ire ta byakwa bya anahụ.
- ⁶ Aaduje l'igwe achọ t'onye
eme úkò meeru ẹphe úkò.
Ege ono bẹ onyemonye
obule abujeru ṣonyà onye asa eka.
- ⁷ Onye ükpa aduje ndu yele iya bụ ashị.
?Buchia ndu yele iya eshi
ṣonyà ta anodu agbaru iya ọso.
Oonoduje agbatso ẹphe;
to nwe onye agharu iya ẹnya.
- ⁸ O bụ onye maru iphe eyejeru onwiya obu;
bụru onye ẹnya eru ali;
b'ọ dujeru lẹ mma.
- ⁹ Onye ejo ekebe ta alakwa kẹ manụ.
Ege ono bẹ onye ejo-ire
a-bụru ọ-la-l'iyi.
- ¹⁰ E tọ gbakwa t'onye eswe rije ugvu;
k'ophu ọ bụru t'ohu bụru
onye ishi ụnwu eze.
- ¹¹ O kwa iphe-odo-ẹnya emeje
tẹ madzụ ba abụ onye
obu-oku;
bụru iya ugvu teke e meru iya ejì.
- ¹² Iwe eze adujekwa l'ọ bụ ẹke agụ ede ekiri.
Obenu lẹ madzụ -bawa iya
l'obu bẹ ooduje l'ọ bụ ẹke iji dashịru.
- ¹³ Okpara-rigbarigba; bụ ụsu; sụ nna iya;

- nwanyi okfu-önü adụ l'ọ bụ
nwa tẹyiteyi mini tekenteke.
- 14 Ulo; mè ẹku nwoke;
bụ ụnwụ iya enweje iya.
Obenu l'okpoberu nwanyi;
bụ Ojejoje anuje iya.
- 15 Enyiru atujeru madzụ ye lẹ mgbenya;
bụru onye nọ kẹ manụ azeje eğu.
- 16 Onye eme iphe ekemu kfuru
kwa ndzụ iya b'o che.
Obenu l'onye aalọ ẹka lẹ nchị;
to nwe iphe o guberu iya
achọkwaru onwiya
ishi-ephuhu.
- 17 Onye asa ẹka l'anụ ndu ụkpa
iphe kwa Ojejoje bẹ ooje ụgwo.
Ọ bụ Ojejoje e-bu iya nggo.
- 18 Huje nwatibe ngu àhùhù teke ji-hùta iya.
Ole ba ahùkwa iya kẹ ahù-gbu.
- 19 Onye ọkpoma-oku;
bẹ ọkpoma-oku iya
e-butajekwa;
kẹ l'i -dzọọ ya l'owaa;
bẹ ji-dzoje nụ iya phụ l'odo.
- 20 Ngabeje nchị teke
aakpọ-ziru ngu ụzo;
nggu angabeje nchị l'iphe, eezi ngu;
k'ophu ii-mekochaa bụru onye maru iphe.
- 21 Iphe, nọ madzụ l'obu
k'ememe ahaje l'igwe.
Obenu lẹ kẹ Ojejoje mefutaje.
- 22 Iphe eele madzụ ẹnya l'ẹka
bụ owozita onwonye alị.

O kakwa mma lę madzụ
bụ onye ụkpa; mę l'ọ bụru onye ejio-ire.

²³ Otsu Ojejoje egwu emejekwa tẹ madzụ kaa nka.
Teke ono; obu erua onye ọbu ali;
iphe-ehuka eburu ụba yeru iya.

²⁴ Onye ẹnyiru;
bẹ eka iya akwajẹ l'efere;
tọo dùhe ike palia ya ye l'ọn'u.

²⁵ I -chia onye ụru-ọn'u iphe;
onye e-ta mafụdu iphe
egude iya mọta iphe.
Onye iphe doru ẹnya abuje:
ị -baaru iya mba;
yo gude iya kabaa ọmuta iphe.

²⁶ Onye etsuje nna iya iphe; chifü nne iya
bükwa iphe-iphere;
bụru iphe-ochi.

²⁷ Nwa mu; ị -haa ọngabe nchị
l'iphe eezi ngu;
bẹ ii-phukwa ụzo lę k'iphe odo-ẹnya.

²⁸ Ejio ekebe anmajẹ ewotaje ikpe,
vudo nhamụnha nmaa swókoswoko.
Onu ejio madzụ abụru ejio
iphe bẹ ọonoduje eri ori nri.

²⁹ Ndu ụru-ọn'u; b'e kpewaru
ikpe ẹphe; dobe edobe;
echachi anoduwa l'eche ndueme eswe.

20

¹ Onye anguruma
bụ iphe-iphere b'ọ bụ;
bụru onye ụsw'o.
Onye nguru mée;

- nguta iya k'ome l'enya ta makwa iphe.
- ² Iwe eze adujekwa l'o bụ ẹke agu ede ekiri;
k'onye ophu, kpatsuru iya
iwe obu agvuakwanua.
- ³ Onye agbaru okfu oso;
kwa ùgvù b'o kwabẹ onwiya.
Ọ bụ onye eswe
akwagebeje akwagebe uswo.
- ⁴ Onye ẹnyiru ta akojedu okfu
teke ibe iya akọ.
O -rua teke aakpata iphe apkata;
yo lelahaa taphungu.
- ⁵ Iphe madzụ ariebe hakwa ogvu l'o bụ ebo.
Ọ kwa onye iphe doru enya atsutaje iya.
- ⁶ Ndiphe aduje l'igwe ajishi ire l'ephe eme
ohuma.
Olobu; ?bu onye b'a maru, e gude ire iya eka.
- ⁷ Onye doberu eka ndoo;
bẹ ụta ta adujedu l'iphe,
bu iphe, oome ememe.
Ọ -notsua laa; ọnụ-oma abụru k'ụnwu iya.
- ⁸ Onye eze -nodu l'aba-eze iya l'ekpe ikpe;
b'o gudeje enya yofu
ezi-okfu l'ejo-ire.
- ⁹ ?Bu onye a-su lẹ ya mewaru;
obu agua ya iphoror;
tọ duhe ejo iphe, nọ iya l'ehu?
- ¹⁰ Ogude iphe, e-ta bụdu
okpobe iya tọa era iphe;
mẹ ogude iphe, e-ta bụdu
okpobe iya mata iphe amata
tukokwa bürü akpamara l'ifu Ojejoje.
- ¹¹ Ọ bụ umere nwata atuje ọnụ iya;

- ?m'ọ bụ ọkpobe nwata;
 ?tọ m kpokoro nwata.
- 12 Nchị, anụ iphe yele ẹnya, aphụ ụzo
 bụ Ojejoje tuko iya mekota.
- 13 Be ekunukajekwa mgbenya.
 Odumeka bẹ ii-bükwa ükpa-mkpere.
 Mujeru ẹnya; ege ii-nweru
 nri nweru iya k'etsutsu iya.
- 14 Onye azụ iphe asuje l'iphe
 ya azụ renukaru ire.
 Obenu l'o -lufulephu;
 yo gude iphe Ọbu,
 Ọzuru Ọbu kulahaa onwiya.
- 15 Mkpola-ododo nọ;
 mkpuma oke aswa akụru.
 Obenu; l'ọnụ, ekfu okfu,
 ekoshi mmamiphe dükwa ụko.
- 16 Madzụ -naa
 o-shi-awe-o-shi-awe mkpalẹka;
 natakwa iya uwe eli ẹhu iya.
 Gude iya t'o ye iphe l'itumo;
 m'ọ -bụru onye mba Ọdo
 b'ọ naru mkpalẹka Ọbu.
- 17 Nri, a kpataru l'ugho atsoje ẹna teke eeri iya.
 Obenu; l'e -megee;
 bẹ ọnụ abujeru onye riru iya nụ ejá ejá.
- 18 I -chị idzu iphe ii-me; kpajẹedu ishi.
 O -bụru l'i bya oje Ọgu;
 kpatajẹ-odu ishi t'e koshi ngu ege ii-me iya.
- 19 Kfuru mu; be ekfuru onye Ọdo;
 ta bükwa k'onye ntumatu.
 Ọo ya bụ t'i bukwari ụba yeru ekfurekfu.
- 20 Onye kọru nna iya;

- m'ọ bụ nne iya ọnu
bẹ aa-phụ-nyi urọku iya l'echi-abalị-ìshì.
- 21 Eku, e te tsudu ẹphuru kpata
ta abujekwaru onye kparu iya nụ
iphe-ọma l'ikperazụ iya.
- 22 Ba asukwa: "L'iị-kfụ madzụ
ụgwo ejo iphe, o meru ngu."
Hakwaa tẹ Ojejoje gbaaru ngu ọdzori.
- 23 Ogude iphe, e-ta bụdu
okpobe iya tịa ẹra iphe;
mẹ ogude iphe, e-ta bụdu
okpobe iya mata iphe amata
tükökwa bụru akpamara l'ifu Ojejoje
- 24 Keshinu ọphu ọ bụ Ojejoje
atojeru madzụ ụzo;
?nanụ ege madzụ e-me makọtaru
iphe amuebe l'ehu iya.
- 25 O kwa ọgbaru onwonye ọnya;
mbụ madzụ ogude ovovoshi
kwe Ojejoje ụkwa iphe;
l'e b'o rị iya ariri;
k'ọphu ẹ tọ wodu iya.
- 26 Onye eze, maru iphe afoje
mkpukpu iya l'ọ bụ onye afọ ereshi;
bya egude iphe eegudeje
etsu witu fochia ya ndu k'ejo iya ono.
- 27 Obu madzụ bụ iya bụ urọku Ojejoje,
oogudeje atụ ẹhu madzụ yoriyor.
- 28 Onye eze, yeru ndu oochi obu;
bya abụru onye ẹphe gude
ire iya eka; te nwedu iphe,
iphe-ehuka, byaru iya nụ eme iya.
Yọ bụru n-yemobu emeje;

tę ọchichi iya ba anga anganga.

- ²⁹ Ọ bụ ugvu; bụ ike kę
 ụnwu-okorobya.
Ishi-ewo aburu mma kę ndu bụ ọgurenaya.
³⁰ Eka, e chiru madzụ;
 chifu iya ọnya bę eegudeje gọta iya;
 t'o sefu eka l'ejo iphe;
 bürü ẹchachi bę eegudeje
 dozia madzụ ime ẹhu.

21

- ¹ Ọ bụ ege Ojejoje anoduje
 atuzi ẹke nggele a-tsọ laa;
 bụ ege ọonoduje atuzi ọkpoma onye eze.
² Uche onye 'adụ iya njo.
 Obenu l'ọ bụ Ojejoje maru
 iphe bụ uche onye.
³ Iphe dù mma; daburu adaburu;
 bę Ojejoje kakwa anata;
 mę lę ngweja.
⁴ Ọ-ka-onwonye-mma-l'enya;
 mę eza, ndu ejo madzụ ese
 tükokwa bürü iphe dù ejị l'ifu Nchileke.
⁵ Iphe onye, nweru ɔriri ziru
 obu ali rịa; mee;
 abujekwaru iya uru.
 Ege onokwaphụ;
 bę ochi iphe ọku; mee atuje madzụ ụkpa.
⁶ Eku, a dzütaru l'ejo-ire
 ephukashihujekwa l'ọ bụ udzu ite.
 Ege onokwaphụ b'ọ bụ ọnya,
 egbu madzụ l'ophoku.
⁷ Ọ bụ ẹhuka ẹhuka kę ndu ejo iya ono;

- bụ iya bụ iphe e-kpofu ẹphe ekpofu;
kẹ l'ẹphe jíkaru ome iphe nhamụnha.
- 8 Ndu ẹjo iya ono; te mejekwa iphe nhamụnha.
Obenu l'iphe onye eme ọhum;a;
bẹ iphe oome adukotaje nhamụnha.
- 9 O kakwa mma l'i bu l'azụ-utsulo;
mẹ lẹ nggu lẹ nwanyi okfu-ọn'u bu.
- 10 Onye eme iphe dù ejí;
bẹ ome iphe dù ejí evuje evuvu;
Ophu imiko madzụ ibe iya 'adụdu iya.
- 11 A -hùa onye ụru-ọn'u àhùhù;
'o-nwe-egomunggo egude iya kwaa ẹnya;
A -kpọ-ziaru onye maru iphe ụzo;
yọ kabaa amama.
- 12 Onye doberu eka ndoo
atufuje ẹnya ele iphe amụ
l'ulo ndu eme iphe dù ejí;
Mbụ; kpurupyata, ndu ẹjo iya ono l'ẹphe ha.
- 13 Onye tsuchiru nchị t'ę b'ọ nụ
mkpu onye ụkpa echí;
bẹ e-chinua nk'iya ujiku lanụ;
ophu ọdudu onye anụ iya nụ.
- 14 Iphe-oma, e meru l'edomi
adanyijekwa ẹhu-eghughu.
Eka-azụ, a rəru madzụ
l'uwe iya abyanyije oke ẹhu-eghughu.
- 15 E -kpee ikpe, dù maa;
bẹ ndu doberu eka ndoo etejekwa eswa.
Obenu lẹ ndu ẹjo iya ono; bẹ ẹhu adaje kọo.
- 16 Onye lufuru l'okpa egomunggo;
be tsokwaa lẹ ndu maa.
- 17 O-ri-l'agọ abujeru onye ụkpa.
Ege ono bẹ onye yeru mẹ;

- mẹ o-ri-l'ọnụ obu;
te enwejedu iphe.
- 18 Ndu iphe dù ejị l'alajẹ l'ochi
ndu doberu eka ndoo.
Ege ono bẹ ndu e te gudedu
ire ẹphe eka ala lẹ kẹ ndu obu gurus iphoror.
- 19 O kakwa mma t'i kwata je eburu l'echi-egu
mẹ l'olu nwanyi, nweru ejo ọkpoma;
bya aswọnuka ụswo.
- 20 Ulo onye maru iphe;
bẹ nri, eeri eriri l'udu iya l'udu iya;
mẹ manụ akujeru akuru.
Obenu l'onye eswe erigbuje iphe o nweru.
- 21 Onye achị nta
odobe-eka-ndoo
yele nta n-yemobu achịtaje ndzụ.
Onye ono; bẹ aa-nodu
akwabẹ ugvu; ęku abụru nk'iya.
- 22 Onye maru iphe;
bẹ etsogheje mkpukpu
ndu ndaji-ngara ọgu;
nwukposhia
okpo-mgbinyiku ụpho-mkpuma
mkpukpu ẹphe, ẹphe keru ike yeru.
- 23 Onye eche ọnụ iya nche; bürü onye ata ire iya
era
bẹ ezejeru iphe-emeka.
- 24 Onye eku onwiya ekuku;
bürü
o-ka-onwiya-mma-l'enya;
bẹ bụ ụru-ọnụ bụ ẹpha iya.
Onye ono bụ ịnyangga kpụ.
- 25 Onye ẹnyiru bụ erekpi egbuje iya;

ké l'ọ chiru ẹka wushi;
jíka o je ozi.

- 26** Eswe l'enyashi;
bè oonoduje agu iya
tè ya nweru ọwaa;
nweru ọwaa.
Obenu l'onye doberu eka
ndoo te elejedu ẹnya l'iphe Ọonu madzụ.

- 27** Ngweja, ejo madzụ achi;
bu akpamara l'ifu Nchileke;
ophu ọ bụru k'onye gude
ejo oriri bya iya egwogwo.

- 28** Onye ejo ekebe;
bè Ọnu a-bụru kpürükudungu.
Obenu l'onye egejeodu nchi;
temanu yo yede Ọnu;
bè okfu, o kfuru a-nọ jeyewaru.

- 29** Ejo madzụ emeje t'a sụ.
Obenu l'onye obu guru iphoror
arije iphe oome ariri.

- 30** È to nwedu mmamiphe;
m'ọ bu iphe-odo-ẹnya;
m'ọ kwanu idzu,
ee-gudeghe mebata Ojejoje.

- 31** Iphe e meru ịnya kwaberi bu ké ọgu.
Obenu l'ọ bu Ojejoje emeje t'e mekputa l'ogu.

22

- 1** Okpobe ẹpha kakwa oke ẹku.
Ugvu aka mkpola-ọcha;
mẹ mkpola-ododo.

- 2** ?Bu ngunu jikoru onye
nweru iphe; mẹ onye ụkpá.

- O bụ Ojejoje keru ẹphe ẹbo.
- ³ Onye nweru egomunggo
aphuje iphe-emeka;
zeeru iya.
Obenu l'onye egomunggo
swehuru ejeje
dukpudukpuu
je adalahụ l'iphe-ehuka.
- ⁴ Obunggo, etsoje onye dụ agu;
l'atsụ Ojejoje egvu bụ
iphe-enweru; ugvu; mè nka.
- ⁵ Iphe nọ l'uzo ejo madzụ bụ
ógvú; mè ónyà.
Obenu l'onye eche ndzụ iya
nche ebujeru ụba yeru iphe ono.
- ⁶ Zufuta nwata l'uzo, oo-shi;
o -vufutalephu; tọo hadu iya.
- ⁷ Onye ụkpa bụ ohu onye nweru iphe.
Onye ji ụgwo abụru ohu, onye ooji ụgwo.
- ⁸ Onye wotaru ejo ikpe dzabę
l'ọ bụ oshi kwa iphe-ehuka;
bẹ oo-wọta;
egvu, aatsụ iya alaa.
- ⁹ Onu-ọma bụ k'onye bụ
o-me-l'uko;
kèle ookejeru ndu ụkpa nri iya.
- ¹⁰ A -chifụ onye ụru-ọnụ;
okfu alaa;
ụswo; mè ọko-ọnụ agvu.
- ¹¹ O bụ onye obu gürü iphorø;
okfu iya adụ bélébele; e-shitaghe eze ọnụya.
- ¹² Ojejoje arubeje ẹnya lẹ mmamiphe.
Obenu l'okfu onye ẹ te gudedu

ire iya eka;
bẹ oomeje t'ẹ b'ọ dụ iphe ọo-bụ.

- ¹³ Onye enyiru asuje:
"L'agụ nokwa l'etezi.

Lẹ ya -lufu;
bẹ ọo-tagbukwa iya l'esu-uzo."

- ¹⁴ Ọnu nwanyi, eri ogori kwa iduma b'ọ bụ;
Onye, a-dalahụ iya nụ;
kwa onye kpatsuru Ojejoje iwe.

- ¹⁵ Umere ụnwegirimma;
bụ umere ụnwegirimma.
Obenu l'oo echachi,
bẹ eegudeje hüzita iya.

- ¹⁶ Onye adzọ ndu ụkpaa ọkpaa l'ishi;
k'ophu ya a-ka onweru
iphe; mẹ onye, bụ ndu
nweru iphe; bẹ ọonuje iphe;
e-mekochakwaa bụru onye ụkpaa.

*Ukporo akpuru okfu l'iri,
shi l'ọnụ ndu maru iphe*

- ¹⁷ Ngabẹ nchị; nụa okfu onye maru iphe;
nggu ezia obu l'iphe mu ezi ngu.

- ¹⁸ Kẹ l'oo-dụru ngu lẹ mma;
m'i woru iya ye l'okpoma;
chiru iya l'eka tekenteke;

- ¹⁹ k'ophu obu ngu a-nọ l'eka Ojejoje nọ;
Mu meekwaru t'o doo ngu
enya ntanụ; nggubedua l'onwongu.

- ²⁰ Mu deekwaru ụkporo ẹtu
l'etu iri doberu ngu.
Ẹtu ono bụ ẹtu, a-nodu alo
ngu eka lẹ nchị;

- l'ezi ngu mmamiphe.
- 21 Ọ bụ etu, a-nodu ezi ngu
iphe bụ ire-lanụ;
buru etu, ii-dakobe;
k'ophu ji-maru iphe ji-nodu
edoru onye ziru ngu nụ.
- 22 Be egudekwa kẹ lẹ madzụ
bụ onye ụkpa; naa ya iphe o nweru.
Ophu iimejekwa t'ụnya
nyíhu onye e te nwedu
ege o haru iya l'ulo-ikpe;
- 23 kẹle Ojejoje
e-mekochakwa-a
gbaaru ẹphe ọdzori;
nalata ndu ono ụgwo iphe ono,
ẹphe naru ẹphe ono.
- 24 Tẹ nggu l'onye obu-ọku;
be eshikwa ọnyà;
ophu nggu l'onye
eħu-ọnwuu 'ejekwa ayịyi;
- 25 e menyaa; yo chia ngu umere iya ono;
nggu eshi ege ono baa l'enu, e ti tudu.
- 26 Ba anajékwa madzụ mkpalèka;
ophu ijinodukwaru madzụ l'itumo;
- 27 kẹ l'i -nwedu iphe ii-gude kfụa ya;
bẹ aa-pakwa paa paa
oshi-azee ngu.
- 28 Ba afofukwa ékpè,
e gude kpaa oke-alị l'oge ndiche.
- 29 ?I phürü onye ọru iya doru ụnya ọhumma.
Ọ bụ onye ono bụ onye
e-jegheru ndu eze ozi.
E too jegheduru ndu e ta

madu ẹpha ẹphe ozi.

23

- 1** Nggu l'oke amadụ l'eri nri;
 tökwaa ẹhu; maru egbe onye ọbu.
- 2** Nggu akpade onwongu;
 m'o -bụru l'i bụ onye
 oke-ephə.
- 3** T'ehu-anmanma nri ọbu;
 be egudekwa ngu;
 kẹ l'o kwa nri,
 e gude eme t'a hata ngu l'onya.
- 4** Be esegbushikwa onwongu l'akanya.
 Kwakwaa ẹnya;
 nggu ejetaje ghaa ẹnya;
- 5** kẹ l'eku abujekwa:
 a -bya aji ẹnya;
 b'o bụwa phuchangu;
 fua ébà l'o bụ ugo; phekashihu.
- 6** Onye ụkparaswi -kua ngu lẹ nri; be ejekwa;
 ophu nri, o shiru 'agujekwa ngu;
- 7** kẹ l'egbe onye ono;
 bẹ iphe ọorije bụ l'i byaru iya erigbu.
 Qo-nodu ekfukwaru ngu-a t'i rifua;
 obenu lẹ nri, ooseru ngu te shidu iya l'obu.
- 8** Nwa iya ọphu bahụru ngu l'onyu;
 bẹ ii-gbokwa.
 Epha, i turu iya abụru ngu kẹ mmanu.
- 9** Be ekfujekwa okfu yeru onye eswe;
 kẹ l'oo-wotakwa okfu mmamiphe ono,
 i kfuru iya ono wụa lẹ ntụ.
- 10** Ba afofukwa ékpè, e gude
 kpaa oke-alị l'oge ndiche;

- ophu ịi-bajékwa l'alị ndu a tọru ogbe;
 11 kélé Ojejoje, bụ ike kpụ
 a-byakwaru ẹphe ọdzori.
 Ọo-gbakwaru ẹphe ọdzori;
 gbagude ngu.
- 12 Yejekwaru ẹhu l'iphe eezi ngu;
 nggu angabeje nchị l'okfu, ezi mmamiphe.
- 13 Ba apajékwa nwata
 mini-ishि-oba.
 Chije iya iphe; l'e-to nwụhukwa.
- 14 I -gude ẹchachi hùa ya àhùhù;
 nggu adzọọ ya ndzụ.
- 15 Nwa mu; iphe e-me t'ẹhu tsọọ mu ena;
 kwa l'i bụ onye maru iphe.
- 16 Mbụ l'obu a-nodu atsọ mu ena;
 m'o -bụru l'okfu, shi ngu
 l'ọnụ adabujeru adaburu.
- 17 Be ejijekwaru ndu ejo madzụ ijimẹnya.
 Tẹ iphe ii-mejechia bụru
 t'i tsuje Ojejoje egvu.
- 18 Ono iphe e-me t'uzo ifu ngu d慁ru ngu lẹ mma;
 ophu iphe ono, iile ẹnya iya
 ono 'aladụ kẹ mmanu.
- 19 Ngabẹ nchị nwa mu; maru iphe;
 tẹ obu ngu nödujekwa l'egbe ndzụ, iibu.
- 20 Be etsokwa ndu anguruma;
 ophu i tsokwa ndu ẹkpíri anụ;
- 21 kélé ndu anguruma;
 mẹ ndu ẹkpíri akpjékwa ụkpa.
 Onye azé-phe ngwórinaka
 abụru nkaraba ekwa;
 bẹ oo-mekochaa wee.
- 22 Nujekwaru nna, mụru ngu nụ okfu;

ophu iikpojekwa nne ngu ẹbo-ẹbo-l'afụ;
okfu l'ọ kahụwaru.

- 23 Zuta ire-lanụ;
nggu azúta mmamiphe!
Be erekwa iya erere!
Buru onye hùrù onwiya àhùhù;
nggu enweru egomunggo.
- 24 Nna onye doberu-eka ndoo;
bẹ ẹhu atsoje ena nshinu.
Nwa, maru iphe;
aburu ugvu nụ nna iya.
- 25 Mejekwa t'ehu tsọ nna lẹ nne ngu ena.
Nggū emee tẹ nne,
muru ngu nụ
teje ęswa l'okfu-ehu ngu!
- 26 Nwa mu; tẹ obu ngu nodu l'èke mu nọ.
Enya erua ngu alị l'umere mu;
- 27 kélé nwanyi ọkpara bükwa iduma.
Nwanyi, eme ejị aburu
welu, dù kpagụngu.
- 28 Ọ bụ ege abalị-d'egvu anoduje l'egbudu;
kwaberi madzụ; bụ ege ọ noduje.
Iphe ọ nọ l'ozu iya aburu
t'o rata unwoke ndu achị
nwanyi t'ephe ka l'igwe.
- 29 ?Bụ onye bụ onye a tịru ọnụ?
?Bụ onye bẹ aphụ jiru ọkpoma?
?Bụ onye bụ onye nseku?
?Bụ onye bụ onye edo?
?Bụ onye bụ onye ụkparehu?
?Bụ onye bẹ enya eke mee mee?
- 30 Ọ bụ ndu t'ẹ b'o phodu l'ite;

ndu etsojeru l'acho mée,
a gwaru agwagwa.

³¹ Wofu ẹnya lè mée teke ọotsu vaa vaa;
l'atsútsu atsútsu l'okoro;
mée teke o deru ederu.

³² E -megee; bẹ́ ọotajekwa l'ọ bụ́ agwọ́;
eňuka iya adụ́ l'ọ bụ́ ẹra ogiji.

³³ Teke ono; nggu awata ọphu
iphe e tịi phujehadua;
wata ọri iphe gbachiru ẹnya.

³⁴ Teke ono; yọ́ dù ngu l'ọ bụ́
onye zé l'echi eze ẹnyimu;
mbụ́ l'ọ bụ́ onye degeru
l'iphe e gvuberu l'eli
ụgbo-mini.

³⁵ Nggu awata ọra:
"L'e tsuru ngu iphe!
O bụ́ l'ẹphe te mekakwa mu iphe.
Ephe tsuru ngu iphe;
ọ bụ́ l'ẹ to rudu ngu l'ehu.
?Bụ́ teke ole bẹ́ ii-tehu;
je ọcho mée ọdo."

24

¹ Be ejikwaru ndu ejo madzụ ijimẹnya;
ọphu nggu l'ẹphe 'ayíkwa.

² Kẹ́ l'iphe anoje ẹphe l'obu
bụ́ iphe kpangangangu.
Iphe eshiye ẹphe l'ọnụ abụru
ege ee-shi kpata okfu.

³ O bụ́ mmamiphe;
bẹ́ eegudeje akpụ́ ụlo;
bụru iphe-odo-ẹnya;

- bẹ eegudeje mee ya;
yo shihu ike.
- ⁴ O bụ iphe-odo-ẹnya;
bẹ eegudeje gude ngwa-ulo, ere ire;
l'ama mma dojia ime ulo.
- ⁵ Onye maru iphe kakwa onye ike nọ ike.
Onye ẹnya ruru alị aka onye agburu-ehu.
- ⁶ Onye eje ọgu; bẹ mkpa onye nzizi dükwaru.
Onye ọ dù t'o mekputa l'ogu;
achọọ igweligwe ndu
a-nodu akpo-ziru iya uzo.
- ⁷ Mmamiphe kwa ẹka 'eru onye eswe.
O -nodu l'èke ọha dzuru l'obu-edukfu;
b'ẹ to kfudu okfu.
- ⁸ Onye nọ l'ejo idzu;
bụ iphe aa-nodu eku iya bụ o-me-njo.
- ⁹ Idzu, onye eswe chịtaru
abujekwanuru iphe dù ejị;
ophu onye ụru-ọnụ
'adujedu madzụ mma.
- ¹⁰ Ẹka -kụfu ngu l'oge
iphe-ehuka;
bụkwa iphe ọ bụ;
bu l'i rụhuru arụhu.
- ¹¹ Dzofutakwa ndu a kpụ eje ebugbugbu;
nggu alolata ndu akpo
galagala ala ẹke ee-gbu ẹphe azụ.
- ¹² I -sụ l'ẹ tọ gbasadụru ngu;
onye ono, enyoje obu
madzụ ono;
?o nweru iphe ẹ tọ madụ.
Onye ono, bụ iya eche
ndzụ ngu ono;

- ?iiri l'ę tọ madu iphe iime tọ.
 Ọo-kfunu onyemonye
 obule ụgwo l'ege iphe onye meru dụ?
- 13 Rije manụ-ụengu; nwa mu;
 ke l'o dụ mma.
 Mbụ lẹ manụ-ụengu,
 e metaru l'ebaku-ụengu
 a-tsọ ngu ẹna l'ọnụ.
- 14 Makwarụphu l'o bụ
 ege ono bẹ mmamiphe
 dụ mma lẹ ndzụ ngu;
 I -chọ-vu iya;
 bẹ ụzo ifu ngu a-dụru ngu lẹ mma;
 ọphu iphe ono, iile
 ẹnya iya ono 'arụhudu.
- 15 Be ejekwa je akwaa ngge
 l'o bụ ejo madzụ t'i je
 egwo iphe l'ulo onye
 doberu eka ndoo;
 ọphu ijekwa ọgu
 o-lụa-ọlaa lẹ nk'iya!
- 16 Ishi iya aburu l'onye
 doberu eka ndoo -daa;
 m'o daru ugbo ole;
 bẹ oo-gbeshikwa.
 Obenu l'ejo madzụ;
 bẹ ndakfu a-dakfuta.
- 17 Be etekwa ęswa l'onye
 ọhogu ngu daru;
 ọphu ęhu atsojekwa ngu
 ẹna l'ukfu kporu onye ọhogu ngu;
- 18 k'ọphu ẹ to ghudu Ojejoje eghughu;
 yọ haa ya ome iphe ọ ga eme iya.

- 19 T'iphe ndu ejo iya ono eme;
 be emejekwa t'ehu wata ngu
 óphù àphùphù;
 ọphu ejijekwaru ndu
 ejo madzụ ijimẹnya.
- 20 Kẹ l'ejo madzụ;
 te nwedu iphe oo-le ẹnya iya.
 Ọku a-nyiħuru iya;
 yọ wushi ọwa.
- 21 Nwa mu; tsujekwa Ojejoje egvu;
 nggu atsujekwaphu onye eze egvu.
 Be etsokwa ndu ekwefuru ẹphe íkè;
- 22 kẹle Ojejoje yele onye eze
 ono bẹ e-mekwa tẹ
 kpurupyata tụ ngu
 ọtu-l'ụkfu;
 ?Bụ onye maru egbe
 ọdachi, ẹphe e-gude dakfu ngu.
- 23 Ndu ọwaa bụkwaphu okfu onye mmamiphe:
 Ole madzụ ẹnya l'ifu
 l'ekpe ikpe ta dükwa mma.
- 24 Mbụ l'onye sụru onye
 ikpe nmaru l'ọo ya bẹ iswi dụ mma
 bẹ ndiphe e-gudekwa nmaa ejo ẹtu;
 iphe bụ mbakeshi avụaru iya pyịi.
- 25 Obenu lẹ ndu ikpe;
 nma iya onye ọ nmaru;
 bẹ iphe a-dụru lẹ mma;
 Ndu ono bẹ aa-goru
 ọnu-ọma, ha nshinu nụ.
- 26 Onye yeru ọnu l'okfu ege
 gbaru nụ ekoshi lẹ ya bụ ọkpobe ọnya ngu.

- 27 Vuru ụzo jeodu ozi,
 nɔru ngu nụ l'alị;
 tēmanu nggu ejee ozi,
 nɔru ngu l'egu;
 tēmanu nggu awata ọkpu ulo ngu.
- 28 Ba agbakwaru madzụ ibe ngu ejo ekebe;
 ophu i gudekwa ọnụ ngu dumphua madzụ.
- 29 Ba asukwa l'ii-melata
 madzụ iphe o meru ngu;
 gude kfụa madzụ ugwo iphe o meru.
- 30 Mu swejeru ẹke onye ụnyiru kɔru okfu;
 je aghajaa ẹke onye
 e-te nwedu egomunggo kɔru vayinu.
- 31 Iphe furu l'ẹke ono abụru ọgarama-mbo.
 Eke ono abükotaru ęgbudu.
 Mkpuma, e gude
 gbaa ya ụpho; adakashịhuhwa.
- 32 Mu abya awata ɔri iphe ono, mu phụru ono;
 bya egude iya mọta iphe.
- 33 L'ọ kwa: mgbenya -rota ngu;
 nggu asụ l'ọ t'i ekutota iya nwanshi.
 Nggu achịru ẹka ye
 l'utakfu; l'ọ t'i tuta ume.
- 34 I -bya ele ụnya; ụkpa afụaru ngu l'ọ bụ onye
 onye abalị-d'egvu byaru nk'iya;
 ụkpa atụ ngu gbirimu l'ọ bụ onye
 onye iphura, chí ngwa-ogu byakfutaru.

25

Etu ọdo, Sólomonu nmashịru.

- ¹ Ndu ọwaa; kwaphu ẹtu ẹtu ọdo,
 Sólomonu nmashịru.

- Ndu deru iya l'ekwo bụ ndibe Hezekáya,
 bụ eze ndu Júda.
- ² Odomi iphe edomi abujeru Nchileke ugvu.
 Obenu l'ovo iphe avovo
 bụ ugvu kẹ ndu eze.
- ³ O bụ ege igwe habe l'eli;
 alị adụ-be ogvu;
 bụ ege obu onye eze
 bụ-be iphe ẹ taa vo-rudu avo-ru.
- ⁴ Kweshia ẹgba, gbaru lẹ mkpola-ọcha;
 onye uzu enweru iphe
 oo-gude kpụa
 mkpola-ọcha, ama mma.
- ⁵ Rushia ndu ejio iya ono l'ehu
 eze; nggu aphụ; aba-eze iya
 egude odobe-eka-ndoo nguru anguru.
- ⁶ Ba anodukwa l'ifu onye eze atụ-li onwongu!
 Ophu i jekwa asugaru l'ekue
 ndu oke amadụ nọ!
- ⁷ O kakwa mma t'o bürü
 yebedu e-gbe sụ ngu:
 "Gbeshi; bya anodu l'ekue ọwaa, ka mma;"
 mẹ l'i gbe je anodu l'ekue dù mma;
 a sụ ngu t'i lufuta je anodu
 l'ekue ẹ-ta dudu mma;
 nggu emewaphu onwongu
 iphe-iphere l'ifu oke amadụ ono.
- ⁸ Ba agbakebejekwa ọso;
 je ogbaru madzụ ekwo;
 kẹ l'o -bürü l'e mekochaaru;
 okfu ono nmaa ngu
 bẹ ọo-ghakobekwa;
 mee ngu iphe-iphere.

- 9 Teke nggu lẹ madzụ ibe ngu atụ ntụtego;
 be ewokwaru iphe madzụ
 kfuru ngu l'edomi kfua.
- 10 Ọdumeka bẹ onye
 nụru iya nụ
 e-mekwa ngu iphe-iphere;
 Ophu ejo ẹpha, ii-vuta
 ta byadụ bya alụfu ngu alụfu l'ehu.
- 11 Okfu, e kfuru l'ege ọ gbaru
 dụ l'ọ bụ ororo
 mkpôla-ododo,
 a gakoberu mkpôla-ocha.
- 12 Mba, onye maru iphe abaru
 onye angabeye nchị l'okfu, eekfuru iya
 dükwa l'ọ bụ iphe-nchị,
 e gude mkpôla-ododo mee;
 m'ọ bụ iphe ODO, e gude
 okpobe mkpôla-ododo mee.
- 13 Ọ bụ ege aka-mini eguje ẹhu
 egugu l'oge okpomokwu
 bụ ege nwozi, e gude
 ire iya eka eguje ndu ezi
 iya ozi ẹhu egugu.
 Mbụ l'oomeje; obu egua
 ndu nwe iya nụ egugu.
- 14 Onye asa nsasa iphe-Ọma,
 e to medu bẹ dükwa l'ọ bụ
 igwe, ruru eruru;
 bya ephee pherephere;
 tọ chíhe mini.
- 15 Ọ kwa ọta nshi; bẹ e-gude
 mee onye achị nụ;
 yo mee iphe e to shidu kwe lẹ ya e-me.

- Mbụ l'oo ire-ọma;
b'e gude tapyaa ọkpu.
- ¹⁶ I -phụa manụ-engu;
ritakwa iya l'oge-ephə ngu;
I -rinuka iya; bẹ ịi-gbokwa iya.
- ¹⁷ Jetaje kẹ madzụ l'o-ruberu.
L'i -gbalahə ya ọshitoshı;
bẹ ịi-byakwa bya adụ iya ashị.
- ¹⁸ O bụ ege mgboror;
m'ọ bụ ogu-mbeke;
m'ọ bụ akfụ, atsụ nkọ
ahuje ọku; bụ ege nwoke,
agba madzụ ibe iya ejo ekebe aduje.
- ¹⁹ Ọtu-kobe onye e-te medu
ire-lanụ ishi teke iphe atsụ madzụ l'ehu;
dükwa l'ọ bụ onye eme t'ọ
taa iphe l'eze; iphe eme iya;
m'ọ bụ onye eme t'o gude
ọkpa, nwụhuru iya anwụhu jee ije.
- ²⁰ Ọgu egvu anụ onye aphụ
jiru ọkpoma;
dụlekwapu l'ọ bụ onye
yefuru uwe iya teke oyi atsụ iya;
m'ọ bụ onye eteru ose l'ekə ọnya nọ iya.
- ²¹ Egu -agụ onye ohogu ngu;
nukwa iya nri t'o ria.
Teke mini agụ iya;
kekwa ya mini t'ọ ngua;
- ²² lẹ teke iime ege ono;
bẹ bụ iphere bẹ iimeta ekpu iya.
Iphe ono ahụa ya ọku l'ehu.
Odo aburu lẹ Ojejoje e-bu ngu-a nggo.
- ²³ O bụ ege pherephere,

- shi ụzo ugvu egudeje mini bya;
bụ ege okfu-azụ akpatajẹ ọdzu ifu.
- 24 O kakwa mma l'i bu l'azụ-ụtsulo;
mẹ lẹ nggu lẹ nwanyi
okfu-ọnụ bu.
- 25 O bụ ege mini, guru egugu
aduje onye erekiri akpọ nkụ
bụ ege ozi-oma, shi ẹke, teru ẹnya aduje.
- 26 Onye doberu eka ndoo
-woru onwiya haaru ẹjo madzụ;
dükwa l'ọ bụ ọgba,
a sworu asaroswo;
mbụ l'ọ bụ nwogvu,
a farụshiru afarụshi.
- 27 È tọ dudu mma o rinuka manụ-ụngu.
O kwaphụ ege ono;
b'e t'o dudu mma madzụ
o gude eka eme t'a kwabẹ iya ugvu.
- 28 Onye, ẹ-ta adujedu ike ọkpa-de onwiya
dükwa l'ọ bụ mkpukpu,
e nwukposhiru ụpho-mkpuma iya;
yo gheru ọnụ.

26

- ¹ O bụ ege aka-mini, daru l'oge
ọnanwu ta ağadu mkpa;
mbụ ege mini, chịru teke
aakpa nji ta agadu mkpa;
bụ ege ọkwabe onye eswe
ugvu ta gbakwaphu.
- ² Ọnu, e buru onye ẹ-ta
dudu iphe o meru
dükwa l'ọ bụ onye aatụ nwẹnu,

- ephe ephephe iphe:
o -tua; yo tñ-swee ya.
- 3** Echachi bñ eegudeje ago inya;
mkpa bñ eegudeje ago nkakfñ-igara;
ndu eswe aburu mgborø;
bñ eechije ephe l'okpurukpu-azù.
- 4** Be eyekwaru onye eswe onu
lë mkpokoro okfu, ookfu.
Odumeka; bñ nggu liya
a-tükökwa bya aburu ndu eswe.
- 5** Yekwaaru onye eswe onu
lë mkpokoro okfu, o kfuru.
Odumeka; bñ oo-tubesukwa
lë ya maru iphe.
- 6** Onye ezi onye eswe ozi
dükwa l'ø bụ onye ebu onwiya achi;
l'anü onwiya nshi.
- 7** O bụ ege ọkpa, akù onye
ngvuru lakpalakpa ta dudu mkpa, ọoga;
bù ege ẹtu onye eswe anma ta gadu mkpa.
- 8** Ugvu, a kwabèru onye eswe
dükwa l'ø bụ mkpuma ụrobo,
meru mbu-l'èka-ụta.
- 9** Eka onye eswe anma ẹtu
dükwa l'ø bụ ẹke onye
mee atsù akpa onwiya ógvú l'èka.
- 10** Onye butaru onye eswe;
m'o bụ o-shi-awe-o-shi-awe
t'o jeeru iya ozi
dükwa l'ø bụ onye agba akfñ
gude iya l'emekakota madzù iphe.
- 11** O bụ ege nkuta alajé azù
bya eria ẹnwa, o nwari;

- bụ ege onye eswe abuje:
 o -mee mkpokoro iphe;
 yo la iya azụ.
- 12 Mbu; ?I phuru nwa
 o-maru-omachata?
 Onye ono bę onye eswe kakwa mma.
- 13 Onye enyiru sụru l'agụ nō lę woroworo;
 l'ęjo agụ tsoru iphe bụ ụzo adzọ-phe.
- 14 O bụ ege ibo anoduje
 aswọ-phe l'iphe e gude gbaa ya
 bụ ege onye enyiru anoduje
 aghaswashị l'oshi-azee ya.
- 15 Onye, enyiru tsuru ụwomini
 abuje o -tsuta ụtara l'ophe;
 yo kpoo ya agufuta ye l'ọnụ.
- 16 Onye enyiru arije lę iya ka
 ụmadzu ęsaa, maru oye ọnụ l'okfu
 ọmaru iphe.
- 17 Onye esweta esweta;
 je eye ọnụ l'okfu, e tọ madụ ishi iya;
 dù l'o bụ onye jeru je
 awori nkuta lę nchi.
- 18 Onye eduswe ibe iya ụzo;
 sụ l'o bụ okfu bę ya ezi iya
- 19 dukwa l'o bụ itsoku;
 mẹ ęjo akfụ, onye ọgву
 gudeeme mberehi.
- 20 Nkụ -anodu l'oku;
 oku anyihu.
 Ntumatu -laa; ụswo alaa.
- 21 O bụ ege icheku emeje ọku;
 yo gbanwuhu;
 m'o bụ ege nkụ emeje ọku; yo nwulihu;

- bü ege onye okfu akpalije okfu.
- 22 Okfu-azụ atsojekwa ntumatu;
mbụ l'ootukoje ehu vọ kfurukfuru.
- 23 O bü ege erekete okfu
aze-mije (okpoma nshi;
bü ege eegudeje nshi
mkpola-ocha kpụ-mia ite-ura.
- 24 Onye madzụ dù ashị
egudeje okfu-önü zé-chia onwiya.
Obenu l'ime obu iya;
bü erekede nö iya;
- 25 m'o -ruhuduru okfu iya atsọ itsagha.
Be eyekwaru iya önü;
kẹ l'uruburuku, nö iya
l'okpoma rukwaru ęsaa.
- 26 Ashị, madzụ dù iya;
bę oogudeje ụgho domia.
Obenu l'iphe dù ejị, oome;
bę ee-mekocha-a tụa too l'edzudzu ọha.
- 27 Onye egwu iduma;
bü iya e-mekochaa dalahụ iya.
Onye eswi mkpuma;
bę mkpuma ono e-welata
azụ bya eswipyabę.
- 28 Onye ejio-ire akpoje ndu,
oomeka iphe l'ehu ashị.
O kwaphụ ege ono;
bę ajaja eli-önü emebyije iphe.

27

- ¹ Ba asakwa nsasa l'owaa iphe ii-me echile;
kẹ l'e tị madu iphe ụboku
a-bụru.

- ² Haa t'onye ọdo jaa ngu ajaja;
be gudejeshi ọnụ n̄gu;
jaa onwongu.
Haaru iya onye ọdo;
t'ē b'o bụshi n̄ggubedua l'onwongu.
- ³ Mkpuma anyikwa ेra;
eja abụru oke-ivu.
Obenu l'onye eswe
-kpatsua n̄gu iwe;
b'o kakwa iphe labu ono onyi ेra.
- ⁴ Iphe-eghughu emejekwa
iphe-ọnikiri;
ovuma akabaaru ejị nk'iya.
Obenu l'ijimenna kakota ẹphe ẹbo ejị.
- ⁵ Mba, a baru madzụ jakatangụ kakwa mma;
mẹ l'i yeru madzụ obu l'edomi.
- ⁶ Iphe onya n̄gu mekaru n̄gu kakwa mma;
mẹ l'akpa ụgho,
onye ọhogo n̄gu n̄maru n̄gu.
- ⁷ O bụ onye ẹpho jiru;
bẹ manụ-ụngu aduje ejị.
Obenu l'onye ęgu agu;
bẹ iphe atsọ ile anodujeru atsọ iya ena.
- ⁸ Nwoke, bụ o-jeta-ogharu-ufu
dụkwa l'o bụ nwenu,
phephuhuru l'ekfuna iya.
- ⁹ O bụ ege manụ senti yele manụ,
eshi kwékwekwe emeje t'obu atsọ ena;
 bụ ege uzo, onye onya n̄gu kpọ-ziru n̄gu
emeje t'ehu kpọ-vohu n̄gu.
- ¹⁰ Ba ahakwa onya n̄gu;
ophu iihakwa onya nna n̄gu;
ophu i gbakwaru laa kẹ

nwunne ngu teke ụmuruku mịru ngu;
 kẹ l'obutobu, nọ ngu ntse
 kakwa mma;
 mè lę nwunne ngu, nọ ngu ote-ṇya.

- 11 Maru iphe; nwa mu;
 nggu emee t'obu tsuje mu ẹna;
 k'ophu mu a-maru iphe
 mu a-nodu ekfujeru ndu ta
 dudu iphe ẹphe guberu mu.
- 12 Onye nweru egomunggo
 abuje ọ -phụa iphe-emeka; yo zee ya.
 Obenu l'oma-ego adukpuje je ekulahu iya;
- 13 Madzụ -sụ lę ya a-noduru
 o-shi-awe-o-shi-awe l'itumo;
 natakwa iya uwe iya.
 Gude yębedua t'ọ nodu lę
 mkpaleka m'ọ bụru onye
 mba ọdo b'ọ noduru l'itumo ọbu.
- 14 Madzụ lufuta lę nchi-abohu;
 golaharu obutobu iya ọnou;
 l'ara iya gbagbagba;
 bę ọo-dükwa l'ọ bụ iphu b'ọ phu iya.
- 15 Nwanyi okfu-ọnou dükwa
 l'ọ bụ teyiteyi mini mbokwu mini achi.
- 16 Ahụta iya dükwa l'ọ bụ
 onwula pherephere azu t'ę b'o phehe;
 m'ọ bụ ogude ęka lọ-gude
 manụ, awushi awushi.
- 17 Ọ bụ ege e gudeje ígwè;
 l'aba ígwè t'ọ tsu nkọ;
 bükwaphu madzụ agbọ-lije madzụ ibe iya.
- 18 Onye kuru oshi-figu erijenu akpuru, ọ mịtaru.
 Ege ono bę onye letaru nnajiufu iya ṇya;

- bẹ ọokwabeje ugvu.
- 19 O bụ ege madzụ eleje ẹnya
lẹ mini;
phụ nwonyonyo iya;
bụ ege ọkpoma onye
ekoshije ege onye gbaru.
- 20 O bụ ege ẹpho te jijedu ọnwu; too ji alị-maa;
bụ ege iphe aguebe madzụ;
te dzujedu iya edzudzu.
- 21 Mkpola-ọcha bụ l'ite-igwe
b'e egheje iya; gude data iya.
Mkpola-ododo aburu
l'oku-uzu b'e egheje iya; gude data iya.
Obenu lẹ madzụ bụ ajaja,
aaja iya b'e gudeje maru ege ọ gbaru.
- 22 E to nwekwa m'i tsuru onye eswe l'otumu;
mbụ; m'i gude ódzú tsua ya otsu ose;
ii-gbe tsufu iya ririri l'ehu.
- 23 Majekwaru ege aturu ngu eje iya.
Nggu akwabejekwaru eswi ngu ẹnya.
- 24 Kẹ l'iphe-enweru ta
aanojekwa jeyewaru;
ophu onye lanụ 'ekpujekwa
okpu-eze tsube l'ogbo sweru ogbo.
- 25 E -gbufu ẹwu; kẹ ọphungu eruchita.
E -je l'eli ugvu; e gbua ẹwu ọphungu.
- 26 Unwu aturu ngu bụ iya
e-webe ngu iphe.
Eghu bụ iya bẹ ịi-nodu ere gude azụ alị.
- 27 Ii-nweru ẹra-eghu, ii-gude
azụ nggu lẹ ndibe ngu;
mẹ ụnwiegirimma ụnwanyi,
i gude egude.

28

- ¹ Ejo madzụ anoduje agba ọso;
l'e bọ dù onye achị iya nụ.
Obenu l'onye doberu eka ndoo;
bẹ obu eshihuje ike l'o bụ agụ.
- ² Mba -watawa okwefu ikè;
ephe awata ọgba-nweshi
ndu ishi ephe eka eka.
Obenu l'onye, maru iphe;
nweru egomunggo bụru ishi;
obu egvuru ndu ọochi egvuru.
- ³ Onye ishi, akpa ndu ụkpa ẹhu;
dükwa l'o bụ mini, chikoru
iphe e meberu l'alị kpota.
- ⁴ Ndu jikaru ome iphe a tịru
l'ekemu;
kwa ndu ejo iya ono;
bẹ ephe l'ephe bụ ike.
Obenu l'ekemu bụ ndu eme
a tịru l'ekemu bụ ndu eme
iphe dù ejị bẹ ephe enwufu.
- ⁵ Ndu eme iphe dù ejị iphe
vudo nhamụnha te edojedu ẹnya.
Ọ bụ ndu maru Ojejoje;
b'o dokotaru ẹnya ọhumma.
- ⁶ Onye ụkpa, eme ire-lanụ; kakwa mma
mẹ l'onye nweru iphe;
l'arụ ụrukutu.
- ⁷ Nwa, emeje iphe a tịru
l'ekemu bükwa onye,
maru iphe.
Obenu l'onye yele ndu erekpiri ayị;
bụ iphe-iphere b'o me ekpu nna iya.

- 8 Onye gude ọ-muru-nwa l'akpa ẹku
 kwa onye aphụru ndu ụkpa imiko;
 bẹ ookpa ẹku ọbu edoheru.
- 9 Onye jíkaru lẹ ya te medu ekemu
 bẹ ekfukfu, ookfu anụ
 Nchileke abujeru Nchileke akpamara.
- 10 Onye du onye, obu gúru
 iphoro; shilahaa ejo ụzo;
 kwa onye ọbu a-nma l'onya, ọ gbaru.
 Obenu l'onye ẹ-te emedu
 iphe aata iya ụta; e-keta ḥòkè l'iphe-ọma.
- 11 Onye nweru iphe; etubesuje lẹ ya maru iphe.
 Obenu l'onye ụkpa,
 egomunggo ruru alị a-vofuta iya-a.
- 12 Onye doberu eka ndoo
 -bahụ l'ochichi;
 ehu atsolahaa ndiphe.
 Ejo madzụ -bahukwanu iya;
 ndiphe acholahaa ẹke ẹphe e-domi
 onwephe.
- 13 Onye akpami ejo iphe,
 o meru akpami;
 b'e t'o dujekwaru lẹ mma.
 Obenu l'onye koshiru iphe
 o meru; haa ya ememe;
 bẹ aaphujeru imiko.
- 14 Onu-ọma bụ k'onye atsụ Ojejoje egvu.
 Obenu l'onye kpọ-chiru
 okpoma e-je iphe-ehuka.
- 15 Ọ bụ ege agụ, ede ekiri;
 m'ọ bụ biye, abo erumu dù;
 bụ ege onye gude akirishi achị ndu ụkpa dù.
- 16 Onye ishi, gude ike achị;

- bẹ te nwedu egomunggo.
 Obenu l'onye ęku, eegude
 ụgho akpa dù ashị bẹ a-ka nka.
- 17 Onye gburu ọchi;
 ọchi ono gude iya;
 bẹ a-nodu aghalephu
 kpata phungu jeye teke ọo-nwụhu.
 T'ę b'ọ dükwa onye a-gbaru iya mkpu.
- 18 Onye eme iphe, ụta ta duduру iya;
 ta dükwa iphe eme iya nụ.
 Obenu l'onye arụ ụrukutu;
 a-kpọ-buhukwa; daa.
- 19 Onye eseshi akanya ike;
 e-nwe nri; nwee ya k'etsutsu.
 Obenu l'onye adabujeru
 l'omephe iphe ę-ta agadu mkpa;
 bẹ a-buru uko-pa-mkpere.
- 20 Ọnu-ọma, tso onye ire-lanụ ahaję nshinu.
 Obenu l'onye achị ęku l'ihe;
 te erighakwaru iya.
- 21 Ọbo madzụ ębo ta dükwa mma.
 Obenu le madzụ
 emeswejelekwaal'okfu nri.
- 22 Onye uko-paraswi bụ iya;
 bẹ onweru iphe ka agugu;
 ophu ọomadu l'okpa uko eche iya echeche.
- 23 Onye, baru onye
 mesweru nụ
 mba; bẹ onye ono, a baru
 mba ono e-mekochaa maru
 l'o ka iya ome ọhumma;
 mọ l'onye ophu bulephu
 ajaja eli-ọnnu b'ọ jaję iya.

- 24** Onye ezitaje iphe nna iya;
 m'ọ bụ kẹ nne iya; sụ:
 “L'ẹ tọ bùdu ome ejị”
 bẹ yele onye mmebyi bükwa iphe lanụ.
- 25** Onye nchamụnya akpalije okfu.
 Obenu l'onye dakoberu
 Ojejoje; bẹ ọo-dụru lẹ mma.
- 26** Onye chịru ụkfu kwẹe
 onwiya bụ onye eswe b'o bụ.
 Obenu l'onye gude
 mmamiphe eme iphe ta
 dụdu iphe eme iya nụ.
- 27** Onye anuje onye ụkpa iphe;
 bẹ ụko taa kọdu.
 Obenu l'onye aphuje ndu ụkpa
 woru ẹnya lopyia;
 bẹ aa-dụ l'igwe kọo ọnụ.
- 28** Ejo madzụ baa l'ochichi;
 ndiphe edomishilahaa onwephe.
 Obekwanu lẹ ndu ejo iya
 ono -kpolashihu;
 ndu doberu eka ndoo aka l'igwe.

29

- 1** Onye aabaru mba tekenteke;
 yo mele-e iphe oome;
 bẹ ọtu-gbirimu a-tụ;
 ophu a byadụ aghata iya aghata
- 2** Ndu doberu eka ndoo -bata l'ochichi;
 ndiphe etelahaas eswa.
 Onye ejo iya ono -bata l'ochichi;
 ndiphe atsulahaas ude.
- 3** Onye yeru mmamiphe obu

- emeje t'ehu atsø nna iya ዓ. Obenu l'onye eme
k' únwanyi okpara;
bę erigbuje iphe iya.
- ⁴ O bụ ikpe, dù maa;
bę eze egudeje mee mkpükpu, ọ chí;
yo keru ekeru.
Obenu l'onye ዓ. ori wuruwuru nō egudeje
eka-azụ kpakashia ya.
- ⁵ Onye aja madzụ ibe iya ajaja eli-ọnu
bụ ụgbu, e-kota iya l'okpa; bę ooge.
- ⁶ Ejo madzụ; bę ejo iphe oome
anmaję l'o bụ ዓ. Obenu l'onye doberu eka ndoo
anoduje agụ egvu; ዓ l'atso iya.
- ⁷ Onye doberu eka ndoo ezije
obu l'alị;
l'ekpe ndu ụkpá ikpe nhamunha.
Obenu l'ejo madzụ ta bụdu iphe oome;
b'o kpa ishi iya.
- ⁸ O kwa ndu, bụ
o-gude-ọnu-akpa-nko bụ
ndu emeje tे okfu l'ada lę mkpükpu.
Obenu lę ndu, maru iphe;
abyanyije iphe-eghughu.
- ⁹ Onye nweru egomunggo
-kpuru onye eswe je ụlo-ikpe;
bę iphe onye eswe ọbu
awataje ememe bụ:
ọchi-phe mkpókoro ọchi;
mę ọba-phe korokoro;
ophu 'oo-kwedu tे nchị dù ndoo.

- 10 Ndu mbugbu-madzụ;
 bẹ́ onye eme iphe vudo
 nhamụnha adujekwa ejị.
 Ephe awata ọcho ege ẹphe e-shi wofu iya.
- 11 Onye eswe avụ-geje ọyuma l'ęge o ghu iya.
 Obenu l'onye maru iphe
 akpadeje onwiya.
- 12 O -bụru l'onye achị achịchi
 angaję nchị l'iphe bụ ęjo-ire;
 bẹ́ iphe bụ ndu ejeru iya
 ozi abukotalephu ndu ęjo iya.
- 13 Onye ụkpa; mẹ́ onye akpa
 madzụ ęhu nweru iphe, ẹphe gba mgba.
 Iphe Ọbu bụ l'ọ bụ Ọjejoje
 asaję ẹphe ẹnya.
- 14 Onye eze -gude ire-lanụ
 l'ekpe ndu ụkpa ikpe;
 bẹ́ aba-eze iya a-ngụru
 angụru gbururu jeye.
- 15 O bụ ęchachi b'e gudeje
 hụa nwata;
 yo maru iphe.
 Obenu lẹ nwata, a haru ęhu;
 emechiję nne iya ifu.
- 16 Ndu ęjo iya ono aka nshinu eje;
 ęjo iphe l'akakwaphu nshinu eje.
 Obenu lẹ ndu ophu doberu
 ęka ndoo e-gude ẹnya
 phụ teke ẹphe a-nodu ada.
- 17 Hụa nwa ngu àhùhù;
 ege nchị adụ ngu ndo;
 mẹ́ k'ophu oo-me t'obu tsọ ngu ẹna.
- 18 Eke ẹ te nwedu onye àphụ;

- bé onyenonu emeje ege dù iya mma.
 Obenu l'ọnū-ọma bụ
 k'onye eme iphe a tūru l'ekemu.
- 19 È to bulekwa-a okfu-ọnū;
 b'e gude ezi ohu iphe nwènkinyi;
 kę l'iphe i kfuru iya e-do iya-a enya;
 obenu l'ẹ too yeduru ngu ọnū.
- 20 ?I phürü onye awo okfu kpokongu?
 Onye ono bé onye eswe
 a-kakwa ọburu madzụ.
- 21 Nwoke -shi lẹ nwata
 l'aswaru nwozi iya aswaru;
 bé nwata Ọbu e-mekochaa naa ya ufu iya.
- 22 Onye Ọvuma akpalije okfu;
 onye Ọkpoma-oku l'eme
 té ejio iphe ka l'igwe.
- 23 Madzụ -watawa oku
 onwonye ekuku;
 a maru l'adada iya ruwaru.
 Obenu l'onye eme agu;
 bé ugvu etsoje.
- 24 Onye gbaru l'ogbo iphura;
 bé kwa onwiya dù iya ashị;
 kę l'aanuje onye Ọbu nte;
 t'ę b'o dù teke ọo-gba ama.
- 25 Onye atsụ madzụ egvu;
 kwa Ọnya b'o gbaru onwiya.
 Obenu l'onye, bụ Ojejoje
 b'o chiru Ụkfu kwēe
 te nwekwa iphe eme iya nụ.
- 26 Aaduje igweligwe acho
 t'onye ishi meeru ẹphe
 iphe-ọma.

Obenu l'ọ bụ Ojejoje bụ
onye ekpeje ikpe, dù mma.

- 27** Onye ẹ te emedu iphe vudo nhamụnha;
aduje onye doberu eka ndoo ashị.
Ege ono bẹ onye obu guru iphoror
aduje ejo madzụ.

30

- 1** Owaa bụ ọnụ-okfu Aguru Jake kẹ Masa.
Nwoke ono kfuru iya Itiyelu.
O kfuru iya Itiyelu; kfuaru iya Ukalu; sụ:
2 “Ọ bụ iya katsukpo ọbuta idigagalogo
l'iphe bụ madzụ;
lẹ ya te nwekipodua
egomunggo madzụ lẹ phuu.
3 Lẹ ya ta mụdu mmamiphe;
ya ta ma onye nsọ ono amama ophu.
4 ?Bụ onye nyibajewaru imigwe; nyizita?
?Bụ onye gbajewaru
okoroko; kuta pherephere?
?Bụ onye gudejewa uwe
iya kechia mini, nọ iya nụ?
?Bụ onye meru tẹ mgboko
jebebetsua ẹke o jebeberu?
?Epha onye ono bụ ngunu?
?Bụ ngunu bụ ẹpha nwa iya?
Kanuru mu iya m'i maru iya.
5 Okfu Nchileke l'ọ ha ta adakwa edata.
Ọobuje mgbaru-ike iphe bụ
ndu gbabaru l'ime iya;
k'ophu ndzụ e-dzu ẹphe.
6 Be eyekwakwa iphe l'okfu iya;
ọdumeka bẹ ọo-bakwaru ngu mba;

- gube ngu onye ejio-ire.
- ⁷ Iphe labu be mu arø ngu;
nggube Ojejoje;
ba ajikakwa mu omeru iphe
tømanu mu anwuhude.
- ⁸ Mee tø mu be ejejeshi
oye eka l'iphe-mmanu.
Be emekwa tø mu kpaa ükpa;
ophu i mekwa tø nweru iphe.
Nujele mu phu ophu
e-dzuru mu nü.
- ⁹ Odumeka; be mu
e-nwenukakwaru iphe;
shi ege ono jika ngu;
kfulahaa; su:
'Bụ onye bụ Ojejoje obu';
m'o bụ mu akpalahaa ükpa; yo zia mu oshi;
shi ege ono mebyia əpha
nggube Nchileke mu.
- ¹⁰ Ba atujekawaru nwozi
yele nnajifufu iya mgba;
Odumeka be oo-bukwaru
ngu onu, e-re nü.
- ¹¹ O nwekwaru ndu anodije akø nna əphe onu;
ophu əphe emedu nne əphe əhumma.
- ¹² Mbụ ndu arije l'əphe dù-geru;
obu l'ejo adudu, əphe dù
ta alufukwa əphe l'ehu.
- ¹³ Mbụ ndu anoduje eku
onwəphe ekuku;
l'ele kɔrobangu.
- ¹⁴ Eze, no əphe l'ọnụ
 bụ ogu-mbeke; mè nkogo,

ẹphe gude t'ẹphe tuko
ndu ụkpa, nọ lẹ mgboko
gbushikota;
mbụ mee tẹ ndu ẹ to
dudu ege ọharu ẹphe
chịhu lẹ mgboko.

¹⁵ Etu-mini mọtaru
ụnwu-mgboko labụ;
Iphe ẹphe anọduje
araru iya abụru:

'Nụ mu! Nụ mu!'
O nweru uzi iphe eto,
ẹpho te ejijedu ejiji;
mbụ ụzi iphe ẹno,
e-ta sụbua: 'L'o dzuwaru!'

¹⁶ Iphe ono bụ: ili; erekpa-nwa nwanyi,
e-ta atsụdu ime; yele ali;
kẹ l'ali t'angụnyabudua min
i sụ lẹ ya ta angụhedu.
Ọwaa ọku, enwu enwunwu.
Ọku te nwedu l'oo-nonyaa;
su: 'L'o dzuwaru!'

¹⁷ Onye egvu nna iya ẹnya;
t'oo ngaru nne iya nchi l'iphe o ziru iya;
bẹ egbe-nwóku e-shi lẹ
nsüda ugvu bya aswota iya ẹnya.
Yọ bürü udele e-ri iya.

¹⁸ O nweru uzi iphe eto,
dụ mu biribiri nshinu;
mbụ ụzi iphe ẹno, e-te edodu mu ẹnya:

¹⁹ Uzo ugo l'akpamigwe;
uzo agwọ l'eli mkpuma;
mẹ uzo ụgbo-mini l'eze ẹnyimu;

- yele uze nwoke yele nwanyi.
- 20 Ọwaa ege nwanyi ọkpara emeje:
Oorije; fuchaa ọnụ.
O me; yọ sụ:
'L'e tọ dükwa iphe dù ejị ya meru.'
- 21 O nweru uzi iphe eto,
mgboko anmaję jijiji;
mbụ uzi iphe ẹno kpọru mgboko eka:
- 22 Iphe ono bụ:
ohu, ghọru onye eze;
onye eswe, dafụtaru nụ bya enweru iphe;
- 23 nwanyi, dù madzụ ashi,
mekochaaru; lụa nji;
odo bụ nwamgboko,
e gude egude; yọ kpafụ
nnufu, gude iya nụ.
- 24 O nweru iphe ẹno haje,
nwanshii lẹ mgboko;
Obenu l'ephe manwuru iphe ẹhu:
- 25 Ndada bụ iphe agburu-ẹhu
ta nodu, e meru dobe lẹ mgboko.
Obenu l'ọ pakojie nri
l'ọnanwu dobe, o e-ri l'udzu-mini.
- 26 Ewalị bụ ụnwụ anụ,
ụvo ẹ-ta nodu, e meru dobe lẹ mgboko.
Obenu l'ọ kpakahujele eze mkpuma buru.
- 27 Igube te nwedu ézè;
Ọbule Ọonodujele ephe l'ogbo l'ogbo.
- 28 Ngwere; bẹ ee-gude eka anwụta.
Obenu l'oo-nojele-e l'ufu-eze.
- 29 O nweru uzi iphe eto,
ahaje ọkpaa ijé ọhumaa;
Mbụ uzi iphe ẹno,

ahaje ọkpa ije k'ugvu ugvu.

30 Iphe ono bụ agụ.
 Agụ bụ iya bụ anụ,
 kakota ike l'iphe bụ anụ.
 E tọ dudu iphe ọ gbaru ọso;

31 Odo bụ oke-ọku, adzo
 kfụngangangu kfụngangangu;
 mệ mkpi;
 yele onye eze, ndu soja iya
 dọ-pheru mgburumgburu.

32 O -buru l'i shi mewaa
 l'o bụ onye eswe;
 shi atụ-lije onwongu atụ-li;
 m'o bụ l'o nweru idzu iphe dù ejị, i chịwaru;
 kpuchikwaa eka l'ifu l'iphere iya!

33 Ke l'o bụ ege ono, bụ:
 e -gude mini ẹra-eswi;
 e meta iya manụ-buredu,
 eeku Bọta, abuje;
 a -swíkpo imi aswíkpo;
 yo wufuta mee;
 bụ ege bükwaphu;
 a -kpalia iphe-eghughu; okfu ada."

31

Onu-okfu eze, bụ Limelu

1 Owaa bụ okfu mmamiphe
 eze, bụ Limelu.
 Okfu ọwaa bụ okfu
 mmamiphe, nne iya ziru iya:

2 "Byiko nwa mu.
 Nggube nwa ọphu,
 shi mu l'ephō;

nwa, mu kwetaru l'ukwa iphe.

- ³ Be ezikwa ike ngu
l'ome kẹ nwanyi!
Be ewokwaru onwongu
haaru ndu ono,
emebyije ndu eze ono.
- ⁴ Byiko Limelu; e tọ bükwa kẹ ndu eze.
Ọngu mée ta gbakwa ndu eze.
E tọ gbakwa tẹ mée,
eme l'enya guje ndu ishi.
- ⁵ E -menyaa; ẹphe ngua mée;
zahaa iphe ekemu kfuru;
nafụ ndu eemegbu
emegbu ikpe, dù maa, gbaru ẹphe.
- ⁶ Nụ ndu ala l'iyi mée, eme l'enya;
nggu anụ ndu aphụ byaru mée;
- ⁷ t'ephe ngua; zahaa ege ọ dürü ẹphe.
Mbụ; t'ephe ba anyatahé
iphe-ehuka, byaru ẹphe.
- ⁸ Dzoje ọdzo ẹhu ndu ono,
e-ta dujedu ike ọdzo ọdzo
ẹhu ẹphe ono
Dzojeeru ụnwu-ogbe iphe gbaru ẹphe.
- ⁹ Kfufe iphe gbaru ngu l'ekfukfu;
nggu ekpeje ikpe nhamunha.
Gbajeru ndu ükpa yele ndu
e to nwedu ege ọ ha ẹphe ọdzori."

Nwanyi umere ọma

- ¹⁰ Nwanyi, bụ ọkpobe nwanyi;
? bụ onye a-chọ-vughe iya?
Egbe nwanyi ono kakwa
mkpuma, vu oke aswa ire.

- 11 Nji iya egudeje ire iya ẹka;
 ophu ọ dudu ọkpobe
 iphe akọ iya ụko.
- 12 Iphe-ọma bẹ
 oo-walatajero nji iya.
 E too wolatadu iphe-emeka;
 jeye l'oge nka-ezekuna nk'iya.
- 13 Oofoje ejị atụru yele owu;
 fota ndu ophu dù mma;
 gude ekwe ẹkwa; yo he iya uhere.
- 14 Egbe nwanyi ono dù
 l'o bụ ugbo-mini ndu agba ikiike nghọ;
 kẹ l'oojeje ẹke teru ẹnya
 je akpata nri.
- 15 Ootehuje le gérigeri nchi-abohu;
 mee nri; doberu ndibe iya;
 bya ekeeru ụnwu-mgboko,
 ẹphe l'iya bu ọru.
- 16 Ooleje ẹnya ọkpobe ali; zua;
 bya egude okpoga,
 o jetaje kọ mgbo vayinu.
- 17 O -noje ozi iya kẹ kerere le phururu;
 Eka eshihuje iya ike l'ozi.
- 18 Nghọ, oogba;
 bẹ oogbaje iya rita iya uru;
 Ophu iphe-oku iya
 anyihudu ẹnyashi mgburumgburu.
- 19 Oo gudeje ẹka iya gbaa òwúú;
 gude ẹka iya kwē ẹkwa l'onwiya.
- 20 O sajẹ ẹka l'em eru ndu
 ükpa mè ndu e tọ dùdu
 ege ọ ha ẹphe iphe-ọma;
- 21 Teke oyi atsushi ike;

- b'ę tọ kpajędu ishi;
 kęle ndibe iya b'ọ
 dzuṣhiwaru uwe oyi.
- 22 Oogudeje ęka iya
 kwee ękwa, ootoje l'iphe-azee ya.
 Uwe iya bu ɔkpobe ękwa
 ọcha yele k'uṣwuswe.
- 23 Nji iya bę aakwabeje ugvu
 k'iche l'obu-edukfu l'eke
 ndu bu ọgurenya mkpükpu dzuru.
- 24 Oogudeje ęka iya kwee uwe ọcha;
 dobe l'ere.
 Ọ bu iya bę ndu agba ngho
 azütaje iphe oke-l'ukfu.
- 25 Okpehu yele ọdu ugvu;
 bę tsoru iya ęhu;
 Oo-mekochaa mümua
 ọnlu-ọchi l'uzo ifu.
- 26 Oogudeje mmamiphe ekfu okfu;
 ege ono b'ọ buje;
 ọ -kpọ-ziru madzụ ụzo;
 yo buleruphu ɔkpobe
 iphe b'o zije onye ọbu.
- 27 Ndibe iya bę ooswijeru
 eswiru; eleta ẹphe ẹnyia;
 Ophu ẹnyiru anodu iya.
- 28 Ụnwu iya awụ-lihuje;
 kua ya onye a goru ọnlu-oma.
 Nji iya l'ekukwa iya phu
 ege ono; l'aja iya ajaja.
- 29 "Lę mgboko ọwaa;
 gbaa mgburumgburu;
 bę ụnwanyi, eme iphe,

dụ mma; dù ugvu jikwaru ejiji.
O bụ l'ọo nggubedua kakota iya ẹphe!"

30 Odu ugvu l'enya
eduswejekwa madzụ;
oma-mma aburu
iphe e-ta kpojedu ụkfu.
Obenu le nwanyi,
atsụ Ojejoje egvu;
bę gbaru t'a jaa ya ajaja.

31 Bua ya obunggo, gbaru iya nụ;
Mbụ t'ozi, o gude eka iya ejé mekwaa
t'e tua ya ẹpha l'obu-edukfu.

CX

**Bayiburu Ikwo
Ikwo: Bayiburu Ikwo Bible**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikwo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
3867ef4e-3384-5ab4-a937-63476bb8a7bb